中華民國僑委會登記證台叔新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印 工商日報有限公司
今日出紙三大張 每份港幣壹毫
（外埠版稍遲一大張）
新聞紙第零九五六號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

東約國會議今晨在曼谷揭幕
對解救寮國危機將採取軍事行動
美仍未放棄促共黨停火希望

【曼谷二十六日法亞社電】被認爲成立以來最重要之一次東南亞公約組織理事會議，於明晨十時十分舉行揭幕儀式後，當日下午即進入討論階段，俾決定八個公約國對於寮局應採之立場。所有出席之各國外長，均將於今晚八時以前到齊。紐西蘭外長於前昨兩夜先到，美國務卿魯斯克今午爲到此之第三人。現東會會期共三天，明晨揭幕式將由泰總理乃沙立元帥主持，各外長與公約組織秘書長均將發表演說，每人之時間限定爲七分鐘。八國外長所率領之代表團，總數超過一百人，所有各國外長，除地主國之泰外長外，均下榻於各國駐泰大使之官邸。

【曼谷廿六日合衆國際社電】據美國國務卿魯斯克所率領代表團某代表本日在此間宣稱：如果在寮國并不獲得停火，則美國將在寮國採取東南亞公約組織聯合軍事行動。當此晉通之美國人士概述國務卿之意見時，本社記者未有在場，但聞悉其有下列各點：㈠在美國未放棄東南亞公約組織集體行動之前，美國欲寮國確實停火。㈡假如東約組織部長會議本週在此間開會之時，仍然未得到停火，則美國希望此組織採取堅決之軍事行動。㈢停火即係根據此一含義及其他意思，停止供給軍火。㈣此組織之干涉表示此組織之軍隊將政全寮國。㈤共黨希望美國單獨介入，但美國決意採取聯合行動。㈥此行動不需要美國支付大量……

美國務卿 羅斯克

羅斯克昨抵曼谷出席東約國會議
強調美履行公約義務使東南亞能獲致和平
並謂美支持英對寮停火建議

共黨國家明日舉行會議
討論對寮國步驟
可能擬定採取聯合行動計劃
會議在克宮舉行由老克親自主持

重施分裂韓越故技
傳蘇俄陰謀將寮國分割

軍事援寮問題
法外長不願談
僅謂希望政治解決

英揆昨抵美晤甘迺迪對寮局作決定性會談
葛羅米柯今謁甘迺迪遞老克覆函

【佛羅里達州基維斯廿六日美聯社電】美國總統甘迺迪與英國首相麥美倫，今日在一個因寮國危機而起之極緊張空氣中首次會晤。一架英國空軍專機從千里達將麥美倫送至基維西之美國海軍航空站。先於數分鐘，從棕櫚灘抵此之甘迺迪在下飛機之扶梯前訴歡迎。甘迺迪來此之座機於格林威治時間下午三時四十六分抵達此間，從千里達西班牙港載送麥美倫前來之座機，則於甘氏到達之數分鐘後着陸。

【英屬千里達島西班牙港廿六日路透社電】英首相麥美倫今日搭機離此赴美國佛羅里達州之基維斯，與美總統甘迺迪商討寮國局勢。

【倫敦廿六日路透社電】美國駐英大使布魯斯，今日由倫敦乘坐飛赴紐約，參加麥美倫與甘迺迪總統之會議。

【華盛頓廿五日合衆國際社電】甘迺迪總統今天在一連串處理寮國危機之行動中，安排於明天在佛羅里達州基維斯與英首相麥美倫會談，并於星期一日在華盛頓與蘇外長葛羅米柯晤談。白宮於發出關於此兩項會談之宣佈時稱：甘氏曾與法國總統戴高樂取得密切之接觸，并於今晨以一封有關寮國局勢之私人函件致交戴高樂。星期一日與葛羅米柯之晤談，出於該位蘇聯外長之請求。據白宮稱：葛氏携有蘇聯政府（意即蘇總理克魯雪夫）函件一封，準備遞交總統。英首相麥美倫將在基維斯海軍基地與甘氏會談。麥、甘兩人將共進午餐。麥氏并將於下午返回千里達。英國大使卡西亞將參加此次會談。據一位外交官員稱：寮國局勢并未更趨惡化，惟一般認爲：甘、麥兩人在東南亞公約組織會議於星期一日召開之前進行會談，將有所裨益。甘、麥兩氏亦將在匆促安排之明天會談中，擬定西方之策略，以準備應付蘇聯在星期一日之函件中所可能發出之警語。

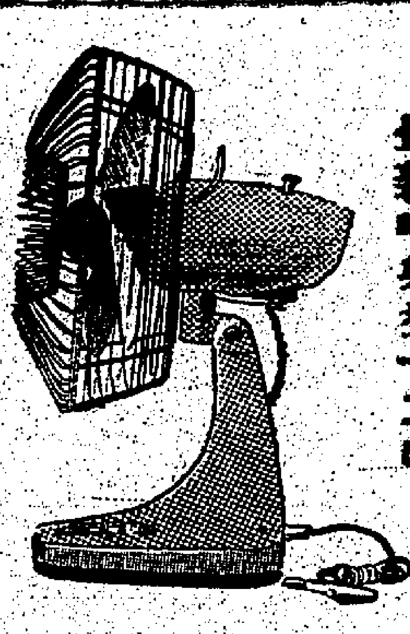
【莫斯科廿五日合衆國際社電】據消息可靠人士今天稱：蘇外長葛羅米柯或將於星期一日將蘇聯對英美兩國就寮國問題所提和平建議之覆文，遞交甘迺迪總統。

美巨型運輸機
穿梭進出曼谷
運軍火供寮國

費爾特否認
中途島號
駛進羅灣

美傘兵指揮官赴寮視察歸來
匆匆登美總統座機
隨機向甘迺迪報告

英國「登立」Dunlop
膠底男女皮鞋
專家設計·款好質佳
機械試驗·防水耐磨
總代理 錫元有限公司
香港怡和大廈 電話：24361 38335

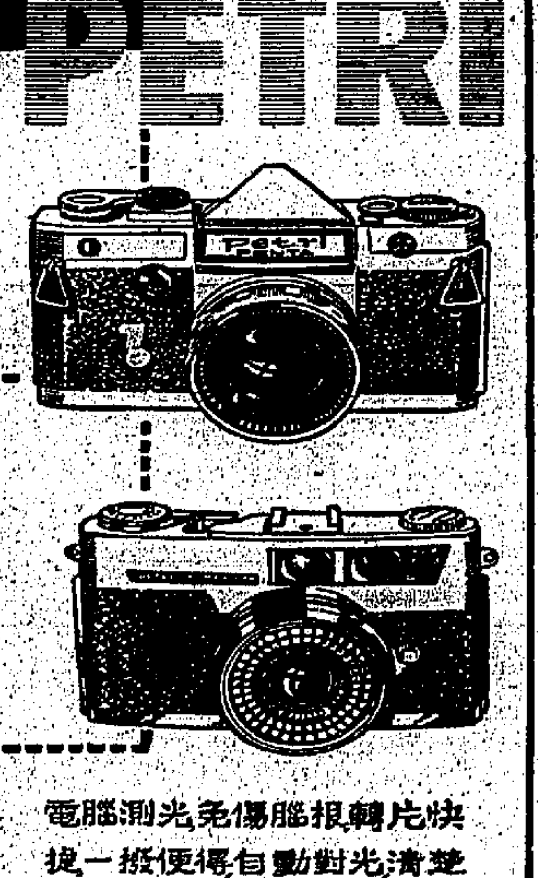


消暑良伴…
三洋牌
最新
噴射型風扇
特點：噴射摩打通風流暢永不發熱保持耐用
扇網構造安全美觀
扇葉角度設計特殊與別不同
最新噴射型十二吋
EF-306
陳列所：香港軒尼時道五一七號 九龍佐敦道九號-A
港九各大電器行均售
總代理 達成貿易公司 電話：26782 31433

廖創興銀行
基礎穩固 信用昭著
服務忠誠 遠近稱譽
擴展營業地區·增設各處分行
經營銀行一切業務
爲大衆謀福利 爲社會服務
協助各業發展·經濟便利顧客週轉
歡迎按揭 樓宇工廠機器貨物 船舶 珠寶金飾 外埠 便利透支
首倡節約儲蓄·鼓勵增加資財
定期儲蓄
一年期週息六厘半
半年期週息六厘二五｜三個月期週息六厘
二個月期週息五厘｜一個月期週息四厘
活期儲蓄(週息三厘)半年複利
來往存款(週息一厘半)半年複利
防火防水防盜·保險財物安全
堅固保管箱(分大中小各種)歡迎租賃
婚姻喜慶·送禮大方
精美禮券(由五元起至五百元止)備供選購
營業時間由上午九時至下午五時 星期日及例假概不休息
香港本行：德輔道西四〇〇號 電話：四〇九二二
銀行分行：軒尼詩道五五號 電話：七二三九
旺角分行：九龍彌敦道六四〇號 電話：五五三五九
九龍城分行：九龍太子道四十八號 電話：二七二九三八
深水埗分行：九龍大埔道東京大廈 電話：四四〇八

維他能
多種維他命菓汁糖
每天一粒即可獲得充份營養
總代理：宇宙有限公司
香港大道中十四號 電話：二〇三二〇一 二五九九
各大藥房士多均有代售

廣東信託商業銀行鄭重啓事
本行承大東旅遊企業公司委託辦理一九六四年世運會日本觀光團團員旅費儲蓄開戶者異常踴躍，且祇集中總行辦理，以致過於擠迫有勞各團員費時久候，殊深抱歉。茲爲港九新界各界人士便利起見，特在總行及各分行指定專員負責辦理，務求辦事迅速週到，望各參加者今後就近向本總行或各分行直接登記開戶，而免跋涉費時，至感至禱。
本總行及各分行地址如後：
總行：香港中環畢打街中建大廈二樓 電話：弍叁伍陸
旺角分行：亞皆老街廿陸號
深水埗分行：大埔道叁壹式號
青山道分行：青山道叁叁陸號
元朗分行：元朗大馬路叁叁號
上水分行：上水新豐路陸號
屯門分行：青山新墟大街拾柒號
電話：伍伍式叁陸
電話：捌〇〇伍伍叁
電話：捌伍式伍陸叁
廣東信託商業銀行謹啓

百靈 PETRI
全能相機
完全自動
鏡頭銳利
機身精巧
優点特多！

快片轉換補償光電測光 清楚對光自動快門 準確閃光設備
港九攝影材料行均售
總代理 萬方影具公司

尼赫魯致函克魯契夫 促請速同意寮國停火

並重新召開寮國國際委會會議 老克返莫斯科會商答覆英國對寮建議

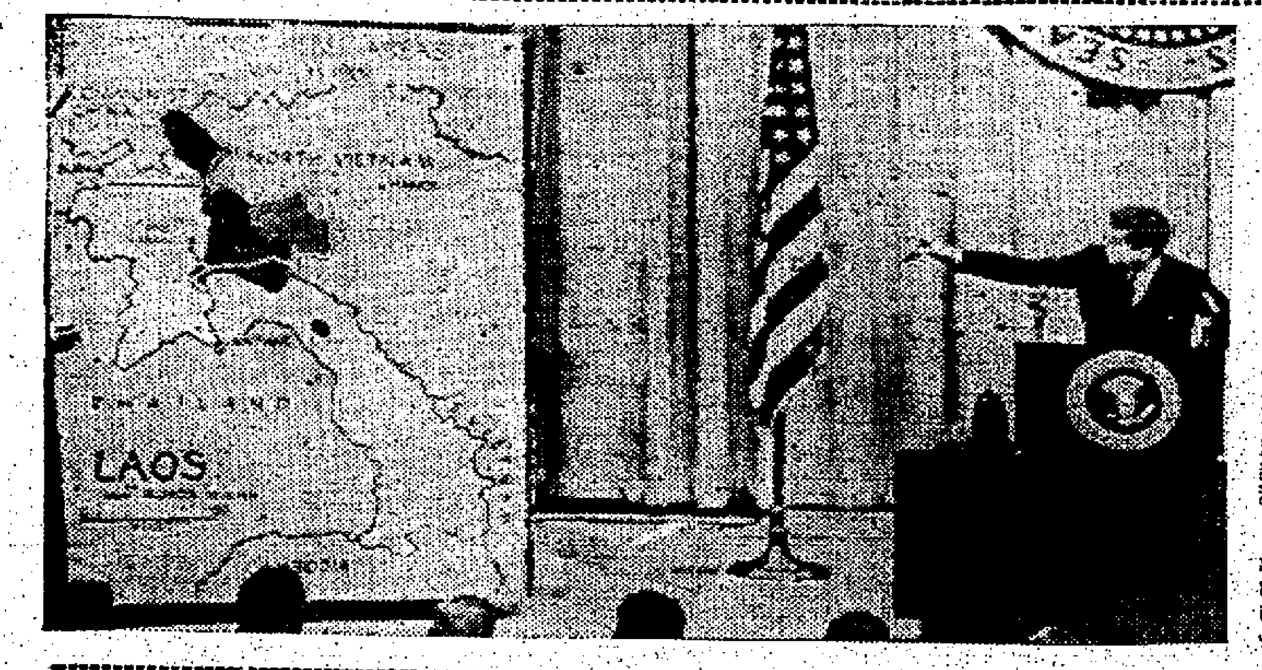
葉公超由美昨返抵台北 強調美新政府不會承認中共

會與羅斯克談及中共入聯合國問題

指斥「兩個中國」謬論 認定美對華政策不變

緬邊游擊隊司令 胡祖波返抵台南

甘迺迪在記者招待會中指出共黨侵寮嚴重危機



美報揭破中共虛偽宣傳 大陸飢荒之真正原因 係公社暴政失敗所致

英工黨議員戴維斯稱 如軍事干預寮國 可能引起新韓戰

指英政府對處理寮國問題過於遲慢

美議員表示 須從英法參加

東德共黨揚言 締訂對德和約 時機已告成熟

烏爾勃里契今赴華沙會議

林康准將稱 蘇軍新武器裝備 較美軍多至數倍

美新衛星「探險者十號」 將可替太空人開闢 遨遊太空安全途徑

詢問蘇聯既無自由如何辦理選舉

美中學女生致函老克 得到的回答卻是所非問

美共和黨領袖表示 支持甘迺迪對寮國政策

中共破口大罵甘迺迪 譏比艾克更具「侵畧」

中共外滙枯竭 去年逆差四億美元

最近購糧外滙成問題

美駐法大使加文 昨與蘇佛瑪會談半小時

闡明美對寮政策

旋風襲高雄 樹木瓦片凌風飛舞

台灣中部暴雨 河川多處告警

拯救寮國的唯一方案

——向東南亞公約組織進一言 曾虛白

「塔斯社」發表稱 蘇太空船安全降落 所載小狗感覺正常

人類可能生存太空並返地面

叛國逃亡英外交官 麥克里安住蘇京近郊 謂在完全隱居中生活

泰國報紙消息 傳永珍被宣佈為不設防城市

荷蘭議員表示 寮國必須建立真正中立政府

美援登陸船塢艦駛返國門

美國官方均表示躭心 老克聲東擊西 掀起柏林危機

華沙公約國會議將使東西關係惡化

甘迺迪今向國會 提交防衛預算咨文 要求增强軍事人力

俾能應付「有限度戰爭」

比利時昨開始大選 史巴克決心東山復起 與伊斯堅展開爭奪

由共區回國日人泄露 大陸兒童厭惡暴政 張貼打倒老毛傳單

柏爾克促組織勁旅 應付地方戰爭 阻遏戰禍蔓延

社論

可注意的華沙公約會議

——共黨可能又發動柏林新冷戰

據訊：克魯契夫定於本星期二日在莫斯科召開華沙公約國會議，除七個東歐附庸參加外，中共也以觀察員資格列席。西方觀察家認為，該會議將討論歐局進一步惡化時，共方的可能共同行動，亦有認為該會議將討論柏林地位、德國和約及裁軍等問題，無論如何，這一個赤色集會是值得注意的。

關於寮國問題，大致已成定型，即共黨方面的策略，表面上可以用政治談判與有類妥協方式，來掩護寮共軍事發展，取得種種優勢，西方國家則由於內部齟齬，多半不會出於徹底解決的行動，因此，共黨集團對於這一環，不見得有特別召開一大會議的必要。

必要的還是柏林與德國和約的問題。關於這個問題：一、根據共黨一貫地直接策援西方策略，都是以柏林和德國問題為焦點，由一九五八至五九年的封鎖柏林事件起，他們就不停地在這焦點上作週期性的製造冷戰，以時考之，這問題將過將近一年的間歇後，此時又應該再來一次了。二、甘迺迪甫登場，即發出聲明，表示美國對於維持柏林現地位的決心，克魯已了要試探甘氏的勇氣和手法，自不會缺少這一着，而這一着，至少也將給予甘氏以困擾。三、甘氏登場後，克魯本擬於本屆聯合國大會復會之際，簽名出席，謀求與甘氏會晤，但此意為甘氏所冷卻，勢惟有多方面造成緊張局勢，迫使甘氏就範。四、麥美倫原定下月訪美，今且提前於昨日與甘迺迪會晤，可能共其所謂「和緩局勢」的計劃，圖使甘氏對共黨軟化，故在西方直接掀起緊張局勢，增加麥美倫的說服力量，這是對共黨有利的。五、在遠東造成寮局緊張之後，東歐附庸不能過於沉寂，在共黨辯證法則運用上，在克姆林宮所要經常對爪牙如激的作用上，在吸回西方對遠東的注意力，便利遠東共黨行動作用上，多少也要在歐洲方面尋點熱鬧的。有這五個因素，我們認為莫斯科的華沙公約組織會議，最堪注意的，當是柏林與德國問題。

共黨對於這個問題，一直就堅持着：一、撤退西柏林外國駐軍，成立西柏林自由市；二、訂立全德和約，如西方反對，則由共黨集團與東德單面訂立和約；三、把西德包括在內，建立一個非核子地帶。故這一個赤色會議，很可能就是以這些為主題，在柏林問題上發動一大新冷戰。

這一新冷戰的最大目的，正如過去一般，尚不致會出於一種決定性的行動，而是要促成西方國家的談判意圖與行為。過去克魯所提出的東西高峯會議，本屬西方國家所推崇，但柏林局勢一緊張，西方國家也就不能不與俄共舉行外長會議，也就不能不接受東西高峯會議的建議了。自去年五月十六日東西高峯會議破裂後，談判局面，雖已冷了下來，克魯屢次向甘迺迪兜搭，甘氏卻表示不感興趣，這是克魯始料所不及的，為了要使談判局面恢復，好繼續對西方國家糾纏、貽誤、分化、困擾，則加緊冷戰，當是克魯所必須使用的手法。

誠然，在柏林與德國問題上，與東方問題不同，英、美、法、西德和其他歐洲國家幾乎是態度一致的，但中間也不能無所齟分，例如上次東西四外長會議表現中，美、法、西德與義大利等國的態度較硬，英國的態度較折中，因而在西方集團內部自為制衡之下，俄共雖無所得，亦絕無所失。這刻，英美對共政策，仍然和過去一般有着距離，而英國始終尚不失其對美國的牽制作用，故即使俄共要在柏林問題上再製造多幾大冷戰，祇有好處，沒有害處。有了弱點把握，俄共又怕什麼呢？

自去多莫斯科國際共黨會議聲明發表後，誰也可以斷定共黨在今年必然加強其在各方面的攻勢行動，剛果事件，寮國事件，就是顯著的事例。當然，在共黨認為「高潮來臨」的時候，必然使德國，缺盡好，不會淺嘗輒止，即不以現時剛果寮國事件為止步的。同時，他們的行動，更將以硬對軟，快打慢，這裏放一把火，那裏打一個結，於造成事實之後，一步一步的擴大，如果不遇到強力的反擊，他們絕不會退縮或停止的。也當然，共黨並不是有其實的強點，他們祇能善於把握弱點，遇到對方的強點時，他們就放胆推進，遇到對方的弱點不改變時，他們即又運用談判手法，把對方拖着，這多年來的事實正是如此。共黨這一套是萬應靈的，因而，他們繼續使用這一套，又是必然的。那麼，西方大國們將如何呢？

以西方大國們對剛果和寮國事件經過為例，他們仍然未能改其弱點的，最近對寮國事件，美國似乎較具決心，但由某些透露看來，最高限度還是止於所謂「政治解決」，而「政治解決」，據其實也是回復到去年八月九日永珍政變前原狀。而且，誠如上述，萬一柏林方面冷戰又起（儘管是一種聲勢），很可能西方國家又要把美國的腿扯回到歐洲去了。其次，一些西方國家，念念不忘的還是談判，他們認為最大的問題是裁軍談判，這已經成為西方政治家們觀念上的毒素，這毒素一刻不肅清，永遠是要給共黨玩弄的。

這刻的形勢，共黨一切在主動，西方大國們一切在被動，一則攻，一則守，這形勢不改變，可怕的問題祇會一天一天的多，不會一天一天的少。

各地通訊

誤為馬共竄擾泰馬邊境
泰南四府情勢緊張
治安當局星夜派員往當地調查 係邊境來客拒檢查並襲擊邊警

【本報曼谷航訊】三月十六日晚九時，在泰南都拉府直轄縣打錫站與宋西火車站以南地區，突發生緊密槍聲，致當地情勢一時大亂，當初因不明底相，有人誤為邊境馬共為泰馬聯合征剿部隊夾擊突圍逃竄泰境，故人心惶惶，泰國治安當局據報星夜增派軍警前往。

據最初傳抵此間消息稱：當時有甚多人在宋西火車站集會，迫至翌日（即十七日）凌晨三時，有人乘汽車在尼裳嘧叻內散發傳單。同時另一消息說，晉達車站沈浙武里車站間的電話線被剪斷。直至十七日凌晨三時，始獲較正確報告，謂在北大年府柿武里縣境內，警察要求檢查一輛載有乘客六人的汽車，惟車上的人拒絕接受邊防警察檢查，還開鎗向警方射擊，結果，其中有二人被捕，四人逃逸。對於上述消息，泰警察正在調查真相中，惟治安當局為預防萬一計，代警總監當即下令水上警察派出警察巡邏艇，駛赴泰南各府海域巡邏。

此外，警察總指揮部報告，謂渠已會同內務部副大長坤那空叻他刻上校，及耶拉府與北大年府之地方行政官員，特派赴泰南北大年府公幹的內地警察總九部域警總巡緝常地警察，進行調查此事的真相，並會商預防辦法。

大陸加緊春耕聲中 種籽迄未獲解決
大部地區春耕因此陷停頓

大陸若干地區澇患 舊災未復新災又生

城市公社所辦工業 存在嚴重問題

官方謂因國家經濟好轉 泰貨幣發行額增加
目前流通額已達七十二億銖 去年發行總額不過六十五億

共軍士氣普遍低落 官兵間關係惡化
部隊長與政委亦互相傾軋

南越政府軍 圍殲越共
擊斃十二名生擒三名 另刦匪一股一網成擒

新加坡政府將向立法議會 提出四年發展計劃案
經費預算達八億七千萬元 經濟發展費最多佔五億元

共區農村經濟 面臨嚴重危機

台北市婦孺分屍案 嫌疑對象已入警方掌握
如無意外變化隨時可逮捕

空軍基地迎反共義胞

開門七件事…
勿忘購備
麥近牌 上等食醋
第一種堪稱醒味和 及莫譽望醋浙醋白
總代理 南信貿易公司

三百餘年老牌 日本宮廷御用
萬字醬油
調味珍品
價錢大衆
老牌明認
滿意保証
日本野田醬油株式會社出品
總代理 南信貿易公司

世界各地繁忙的人士
都選用書寫立就的派克丁波原子筆
他的工作時時刻刻都需要一枝可靠的原子筆所以他用此經得起考驗的派克丁波原子筆

派克獨有的微孔鋼珠
派克 T-Ball 原子筆

香港家庭計劃指導會
THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

痰多咳久
義裕痰咳丸
港九各地藥房均有出售

加速全盤檢討美國國防
麥南瑪拉負担重任

他清晨七時便到五角大廈，每天工作十二小時，不斷地與要員和專家，審查和決定各項軍事計劃，以便應付今後可能發生的大小戰事。

辛勤工作的麥南瑪拉

去週的一天，清早還不到七時，一部黑色的卡德勒克汽車，駛進五角大廈的地底停車場，從車裏跳出來一個頭髮梳得整齊的人，乘一部專用的升降機到四樓去，一直跑到他的鋪上玫瑰地毯、灰色牆的辦公室。在那裏，美國國防部長麥南瑪拉，脫下他的上衫，只穿白色的襯衫，然後開始工作。

以麥南瑪拉來說，這是他自兩個月前接任以來的另一個時常要做十二小時工作的日子。電話鈴響，他親自接聽，因爲他的屬員多數要到八時才上班。這一天，他喝了五杯黑咖啡，午餐只吃少許，與一班一班的助手一秩一秩的幾份報告，以及簽發數以打計的命令。他向一位助手說：「我們像瘋狂的在工作。你剛做完了一件工作，他再派你三件工作。」

麥南瑪拉有很好的理由忙個不了的，因爲甘迺迪總統在他的咨文中，把一件紀念性的工作交給他做：從頭至尾的重新檢討美國的國防，包括它的效率、它的戰略、它的能力、它的脆弱性。此外，他要這件工作做得快，要在幾個星期內做完。重新檢討美國國防，是甘迺迪的競選諾言，而他亟想做妥它。

這一週，麥南瑪拉的龐雜的重新評價工作幾已完成，正在等候白宮的核准。字句和細節，仍然在修改中，銀碼也要改變。某些決定，仍然在權衡中。但是，美國將於下週可以看得到麥南瑪拉的工作，那時候，預期總統將向國會提出對艾森豪的四百一十八億美元一九六二年度國防預算的修正案。

「新境界」的國防計劃將是怎樣的呢？

基本上，它不會有驚人的革新，不會有新方向。它將是在現行的飛彈計劃背後增加些衝氣，這些計劃，主要的是固體燃料的越洲飛彈，由潛艇發射的北極星，以及空軍的「天箭」。它將要增強戰略空軍防禦的警戒，和地面的警戒，以增強對付突襲的能力。同時，反映總統最近的更加注意小規模戰爭的決定，它要求更多的地面部隊。爲此需要額外撥款十九億美元。

「飛彈的差距」，如在五角大廈已成爲一個骯髒的名詞。麥南瑪拉現在喜歡說「毀滅的差距」。實際上，麥南瑪拉相信，以蘇俄目前擁有的（一九六三年的實數）越洲彈道飛彈數目與美國所有的（十八至廿七）的比對來說，這「飛彈的差距」並不是太重要的。但是他最憂慮的却是蘇俄已有知識和能力，可以於它喜歡時製造大量的彈道飛彈。他想能夠絕對的肯定美國在六十年代中期將有許多飛彈。

爲了這個理由，政府的額外撥款一十九億元中，將有十億元用於飛彈、發射器及場地。

五角大廈的設計者們讚許北極星潛艇的價值（它將獲得六億元），但也着重於固體燃料越洲飛彈。「義勇兵」是「飛彈的差距」的填塞者。當美國進行大量生產時，能以比較上廉宜的代價取得到（約二百萬元一枚）。阿特拉斯或泰坦約一千五百萬元，北極星約一千萬元。

作爲美國政府國防監督的主任設計師，麥南瑪拉有時候把他的十九億元計劃當作一枚「維他命針」。這個名詞也被用來形容他，因爲他本人對五角大樓是一個「維他命針」。

這位哈佛訓練的管理工程師和前任福特汽車公司大亨，於進行近新檢討國防的時候，並不曾帶來數字。一位認識了他多年的助手說：「我不能記憶他曾經說過笑話。」但是，麥南瑪拉以極大的精力來推進工作，使到五角大廈的許多人，不得不隨時留意。

在一個典型的會議中，麥南瑪拉拿着一個長拍紙簿來寫筆記（他用左手寫字的），把所建議的意思分列爲A、B及C，而在這幾類之下，常又分作一、二、三點。討論完畢，他請每個參加討論的人（他的總顧問文旅時常都是其中的一人），綜合他自己的意見，並草擬下一步驟應該是什麼的提案。他檢討了這些意見和提案，並把它們發回原提案人修正，直至這些提案最後經得批准爲止。（麥南瑪拉時常在這些草案旁邊寫下那些問題如：「這將使整個計劃要多少錢？」）

有些時候，麥南瑪拉召開的會議有學院的氣味。在最近的一次會議，一位年青的科學家，被他請求就某一點作批判時，大膽叫道：「我不給你一個答案，因爲我反對它。」他的話引起哄堂大笑。因爲參加會議的都知道，在這剎那間，五角大廈老闆的地位，已被忘記了。

在很難得的休憩時間，麥南瑪拉在他的鋪上金色地毯的私人辦公室中，飲着「馬天尼」或「些利」，告訴他的屬員說，他從底特律到這裏來，並不抱有奇蹟，以解決國防的各項困難問題。照他的看法，美國面對着一個實測的將來，防需要什麼，或不需要什麼。

同時，他明瞭他的工作只是開端。對五角大廈的匆匆的重新檢討，他一向只抱有初步的估計，他決不因此而得意。當他開始對國防作評價時，他說：「我們正在作一個我們一生的工作……但是，我們必須立下主意，因爲猶疑不決，結果勢必形狀和方向，最後將因而下去。」

美國國防政策的……

數年來陸續裁減後
美陸軍即開始重整

一切軍備，立即進行現代化，兵員方面，亦將由八十七萬人增至九十二萬五千人。

美國陸軍經過多年的削弱後，現因國防戰略計劃的變更，突然大異于前。據華府官員說，陸軍正在恢復舊觀，如所提出的計劃實施，則新陸軍的情形，將如下述：

㈠自一九五五年以來，曾予銳減，現將逐步遞增至九十二萬五千人，即從現有的數字增加五萬五千人。試機，入伍的人可能較多。部份新人將組成第十五戰鬥師，操作飛彈軍團之用。該軍團是應付小型戰爭的，現能美國的共有傘兵和步兵三師。其他新兵員，則用以補充現駐德國的五個師，和駐韓國的兩個師。業已漆派駐中歐和太平洋的美軍，已數逾五千人。

㈡軍械現代化，最少需十數億元，立即開始。第二次世界大戰時武器，必須以新設計的步槍、坦克、快速軍車和火焰噴射器等代替。如在六厘外測知陸戰追擊炮位置的雷達車，但是需要款項和發展的一例。此外，較長期的發展項目，像直升機般能在崎嶇的臨時戰場升降的作戰機，輕巧至能迅速射入任何戰地的戰術飛彈，是需要更多款項的。

㈢在地面和空中，將有更大的機動力。陸軍現有的五千架輕型機、小型運兵機和直升機，將予以增加和現代化。機動的「救急」部隊約備四千人，可能組織。他們將駐海外，隨時預備進入歐洲、中東或非洲的。需要訓練更多游擊專家，與在敵後支持與領導土人。

㈣陸軍防空任務擴大，包括對抗敵人飛彈。現有一計劃，是反飛彈的尼克・修斯飛彈，將不等待完成一連串的試驗，即開始作有限度的生產。此種加速行動，可能節省兩年時間，預料可獲批准。上述行動所需，將超過現在的一百五十億元預算。一個完整的尼克・修斯飛彈系統，要八十億至一百三十億元，還須視保護若干城市而定。陸軍的預算，現每年在一百億元以下，倘計劃實施時，會達到一百二十億元。

陸軍恢復舊觀，係國防政策有廣泛的改變。現在業已決定，將集中于大量核子武器一舉結束，和根據報復的舊理論，和以非核子方法應付共黨侵略的新政策，正設法平衡。因此，陸軍便要加強，預備在任何情勢下，從事大小戰。

對于美國普通軍力情形，新聞注的原因，係五角大廈情報員說與國會的報告。據說，蘇俄有第一線陸軍一百個戰鬥師，後備軍五十個師。這些部隊的武器已完全現代化，如飛彈、新坦克、自動炮、直升機和飛機等。

此項武器，在美國亦曾從事發展，但自韓戰以來，因限于預算，未大批購買非核子軍火，由一九五四年的三十七億元，降至去年的六億元。這種「節約」，有些高級軍官曾予以批評，且辭職以抗議。由一九五三年至一九六〇年，陸軍由一百五十萬人，減至八十七萬人。

恢復較大的陸軍，實際是始于上屆國會。雖立陸軍，并非且夕可能的，須一連串的裁減後，新武器與人力必須慢慢才可吸收，生產新武器的時間，又是另一因素。

在三月底前，甘迺迪將正式要求國會，對軍事需費作特別的修改。他將請求更多的款項，以供六月三十日以前開始的計劃，艾森豪的新預算，是四百二十九億元，甘氏的修正案，將增加二十億元以上。

國際剪影

現在是買家市場年代
美汽車競銷空前劇烈

各廠不斷推出新車，同時承銷商的利潤亦銳減，不過總的銷數，則頗爲樂觀。

・易安・

美國的經濟能怎樣迅速回升，將大部分是操在全國三萬二千名汽車商的手中。因爲汽車工業是美國經濟的重要環節，而且也是經濟動向的指標。現時美國的汽車商，正以複雜的心情，迎接春季的來臨。在三月份的頭十天，新車的出售量雖然比去年三月同期還不如，但比本年二月份同期却上到了百分之十二。通常春季，要賣出百分之三十的新車。

今年新車出賣，不但未達此比率，而且各製造商的存貨仍有一百萬輛，不少汽車商還要批銷一九六〇年的出品。

不過好消息還是有的。福特汽車公司出售的新車多過去年同期（去年曾有罷工……）

……通用汽車公司也宣佈：三月頭十日所售出的數量，遂至前所未有的「邀遊者」新車，逐交前紀錄。而克萊斯勒公司也宣佈：「由於零售及汽車商的訂單繼續好轉，現有意將三月份的生產量提高百分之二十五。」該廠提高生產額是六個月來第一次。甚至舊車市場，也有好轉，舊車價格連續上漲四次（以十天一週期計）。福特公司總經理雅哥加說：「如果三月維持上漲趨勢，我預料至四月底汽車市況定必堅強。」

爲了刺激市場，底特律已提出了一些新的貢獻。福特宣佈了一種新的「壓縮型」（細型）車，名叫「新鷹」。外表與現時的「鷹」牌相同，只是內部裝置較爲舒適美觀。「潘迪」也準備於四月一日推出「風暴三型」新車，快門六座位，但比「風暴」一型及「通用」汽車公司一九六二年推出全新的「駿」（？）系車。其他公司，也準備將各型新車的內部改革得更舒適及漂亮。將前座位改爲單座式的椅子，是最流行的一個新設計。

底特律有一個新名詞，現時來形容顧客的口味，那是：「經濟豪華」，這「矛盾」的口號，是經過市場研究才找出來的。市場研究員並不一定可靠，例如他們曾告訴底特律說，顧客需要經濟型的汽車，當這種事證明不受歡迎的時候，他們又說：「市場需要細小而少附屬裝飾的……」

……

（「花式繁多，除了使顧客目不暇給」……）

軍人的國防政策
華府大體上同意

依賴核子報復以嚇阻敵人突襲本土，同時加強普通軍力，以應付共黨在各地的小侵略。

・薇生・

美行政首長在檢討國防政策之際，據說，對軍人長久以來批評：「美國過度依賴大規模核子武器報復」的策略，烙下深深的印象。

去年五月間所草擬的軍事政策文件，有資格方面謂與甘迺迪政府的觀點平行。這文件由波納斯密將少將具名，爲現在任參謀首長聯席會議主席的政策特別助理。這份備忘錄還在起草時，他是當年陸軍參謀長泰勒的幕僚，現任參謀首長聯席會議主席的秘書長，藍氏現爲參謀首長聯席會議主席。

在備忘錄中建議的若干政策，是增加海空軍以應付有限度的戰爭。此提議已爲新政府所採納。

據說，備忘錄中所謂重的，與羅斯克國務卿所說國防部長的備忘錄中，其想法大致相同。

甘迺迪總統記者招待會席上的警告：繼續倚賴大規模報復力量以嚇阻各式侵略，將使美國的戰略……若非接受美蘇共同毀滅，即須撤退。

……

保障三百萬人生命

馬來亞決心向瘧疾宣戰

現在，馬來亞農村人民也可享到減瘧方案的裨益，這個方案已在實施中，並得世界衛生組織將助。……這種疾病是造成生產力低落的原因之一。

終極的目標，是完全撲滅瘧疾，但能否如願，尚難斷言，因爲馬來亞有五分之三的地方是瘧區。

根據當局的紀錄：瘧疾禍患之烈，僅次於肺癆。雖然現代醫藥和預防的措施已大大削減了它的惡勢力。舉例，五十年前，整座城市（斯威騰亨港）的人，因受瘧疾危害而逃亡一空；一百年前，吉隆坡的錫礦因三分之二的礦工患瘧疾死亡而停工。這類事情，現在不會發生了。

據正式紀錄，全馬每年有一萬人患瘧疾進醫院，可是這個數字還不能包括患瘧者的全部。例如，農村與僻遠地方的人，每年死於「來歷不明的熱病」的，約有兩萬，所謂來歷不明，並非經過醫生診查而查不出，却是根本來不及給醫生查驗。其中許多宗，當必是因瘧而致命的。

馬來亞的減瘧方案，步驟很簡單，絕不會弄一下子就把全國的瘧疾掃蕩。當局坦率承認：究竟用甚麼辦法最好，目前還不知道。他們考慮清楚，假如匆匆草訂計劃，可能花費金錢而結果還失敗。虛耗民財固然可惜，最怕的是令農村老百姓失去信心。

多年來，馬來亞挑選了一些地區，在屋內噴灑滅蚊藥液，事實證明，這是遏制瘧疾的有效辦法。但並未撲滅此病。雖經猛烈噴灑藥液，瘧患依然存在，不過減少一些而已。

馬來亞進行試辦減瘧工作後，世界衛生組織立即援手，派了一位昆蟲學家，一位設計指導者，和一位監督藥液噴灑工作的衛生工程師，他們已經同馬來亞政府人員一起工作。

試辦時期，在吉隆坡北面約二十英里處劃出一塊面積約二百五十平方英里的區域，作爲對象。該區約有居民七萬，區內有小鎮、市集、村莊、錫礦、橡膠園、稻田、菜園、森林和沼澤，足以代表整個馬來亞的情況。

區內居民患瘧的病例，已有詳徹的登記；區內的人家和房屋，已列成明細的統計圖表。村民都踴躍合作，自願讓衛生人員逐個抽取一滴血做樣品，藉以分析血中含有的瘧疾寄生蟲（即瘧蟲）。

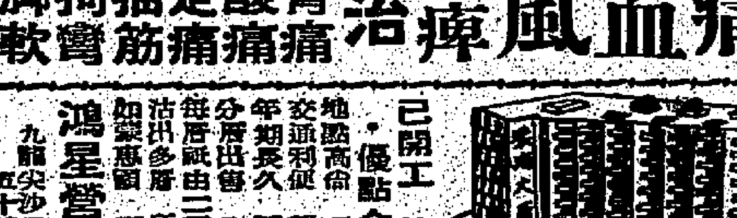
防瘧人員的工作之一，是施行衛生教育。快要開始了「進攻階段」，即第二階段，人員已訓練就緒，世界衛生組織也供應了殺蟲藥劑、醫療藥品與交通運輸車輛。橡膠園經理、礦場主和當地醫生，都聽取了政府的報告，知道有些甚麼事要辦。

開頭是要在兩家噴灑藥液，全區每一宗瘧病都要受到調查，抽取血樣。某些地方，全部嬰孩要受定期測驗，目的是使人的身體不再成爲瘧疾傳播的媒介，也保護兒童免罹此病。

只要試辦成功，就進一步想辦法推行到整個馬來亞。即令試辦的計劃沒有成功，也可以得到很多寶貴的經驗。根據目前所有的資料，已經可以作出這麼一個大致的結論，就是沿海地方的瘧疾比內陸更流行，只有少數幾處孤立的內陸地區是例外。而這幾處是大批工人聚居的地方，就是：錫礦的……對於別的因蚊而產生的疾病，例如絲狀蟲病之類，也有影響。假如因瘧疾而使這類疾病減少，那就成爲治瘧運動很寶貴的附帶收穫。

世界唯一 筋骨丸
風濕特效 斷根藥
止痛 活血 祛風 除痺 主治麻
腰腿酸痛 筋骨痛 風濕走痛 背脚抽筋 手足拘攣 小兒麻痺 四肢虛軟 體無力 寒喘咳嗽 關節炎痛 週身骨痛 收縮心弱
名醫 曾莫愁 監製
香港九龍 濟世製藥廠
最新出品 九龍總發行

工商日報 分類廣告 每段 收費廉 銷數廣 效力大

環海大廈 尖沙咀山林道

已開工 快完成 優點介紹
鴻星營造
九龍尖沙咀……

利成 九龍碧街 利成大廈

貨現則例舊地舊 售價萬餘起 大昌

章記

瑞士大樓 花園洋房

閣大鋪位平售

杉樹街 上海街 鉅昌

香港紗廠 招養成工

漢口街 萬唐元餘樓 銀灣瓜土

現代 深造 招生

華南痔瘡專科學院招生

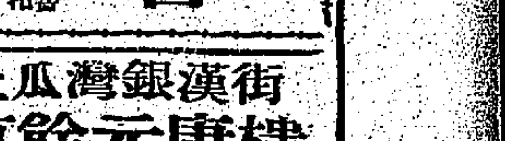
發音班 識英字

聲明啓事 離職聲明 承頂聲明

名命理家 萬能角鋼

北角租售 海傍新樓 商業舖位 工廠 樓位 理髮室

均益有限公司 電話：40422 40209 40036 40205


好字打字機

收音機 保證 正日花蛇 教室手道 遺失圖章 遺失聲明 婦女福音

王秀玲 婦科 服月通
蕭秀芬 婦科 通月丹 專醫
黃華湛 痔瘻
蔡德芬 耳鼻喉
河血
葉靜佳 婦科
馮來德 哮喘
林松 痔
黃馨 婦科
洪亮 耳鼻
方佗中醫師
葉柏衡 痔瘻 李瑞英
痔血藥
吳若鞠 中醫
一貼靈
特效藥 大小婦科

本港新聞

太太獲准探監 圖作最後一面
被中共囚禁十一年美商獄中病危
昨天由美抵港發表書面談話 希望中共能予釋放一同回美

麥太太是一位大約五十歲左右婦人，她昨天下機後，即由英國紅十字會代表、美國紅十字會代表及美領事館人員陪同步出機場，當她在離開機場前，曾一度受到中外記者包圍及訪問。麥太太對記者只談了幾句話，她說：「我此行當然是很快樂的，我與我的丈夫羅拔最後的一次見面，是在一九四八年，那時是在天津。現在我到共區，是抱着極渺茫的希望中共政府會釋放他。」記者有問及她準備何時啟程赴大陸？她答道：「我也不知道自己動身日期。」記者又問她在大陸約逗留多久？她答道：「我不知道，這完全要看中共政府對我准許停留的期限。」她說罷，便怱怱與有關人士乘車離去。

後來美國領事館一位官員向記者發表一篇麥根太太的書面談話稿，係於本月廿三日她在美國時所擬定的。內云：

「我剛才得到美國紅十字會通知有關與中共紅十字會方面接頭後，該會認為在人道立場上，已准許我親身赴大陸與我在醫院患病中的丈夫會面。該項通知，係由中共紅十字會通知美國紅十字會者。於是在短期間內，總會方面立刻通知和談及系分會轉遞該項消息給我，並協助我辦理此行一切。

「當我正在執拾行李的時候，分會方面已為我訂好飛機票，並且為我向國務院方面取得此行所需要的護照；同時，更向各地紅十字會去函請求彼等凡我所到一地，給予照料及代與有關方面接頭等事。他們更為我通訊香港紅十字會及我們的布雷先生，代我向大陸方面申請入境許可證

知甚氏在我留港及來往過界時，多予照顧。

此次回來，就是布望在大陸見到我丈夫時，使決心請求中共政府釋放我丈夫，使能與我一起回國。相信中共紅十字會當局對我的請求，必予以協助及安排一切。

我們曾將此行得到中共紅十字會、國際紅十字會、美國國民紅十字會及析總第系分會所給予援助，使我能與丈夫會面，表示十分感激！」

麥根，係於一九五一年六月十四日在天津被中共拘捕，他的先前曾在中國傳教時期，是天津扶輪社社長，為天津外籍人士中的名人。一九五六年五月，被中共指為有間諜行為，判處十五年。他的太太自從他被受監禁後，兩人不見面凡十二年之久，但常通音信。麥氏一面，後來告訴太太，他並未受過「洗腦」。在一九五五年期間，有一位歐籍人士曾在大陸見過麥氏一面，後來告訴太太，他的身體很好。直至最近，在華沙方面美國大使館接到中共「大使館」通知麥氏已患上很厲害的病，中共「大使館」則於此時，以同樣通知轉遞國際紅十字會。麥根太太獲紅十字會通知後，才進行此次入大陸的行程云。（杜）

圖片說明：前往大陸中共監獄探夫之麥根夫人，昨日抵港留影。旁為紅十字會代表。（本報記者杜攝）

布廠商會會長謁工商處主管
有關出口及紗證 已獲致圓滿答覆
輸英布匹付船前申請減為一天

【本報訊】香港布廠商會會長吳裕光，為明瞭最近工商處有關四月一日開始實行之一二〇証加簽新例，及該處職員奉命於四月一日起，派往各該會向倫敦海關及該處保証購入及存儲聯邦原料之有關工廠，檢查原料數量、証件及其發票等事宜，特偕同該會秘書處卡佐韓德軒晉謁工商處主管長官麥烈特，陳述該會會員布廠之工作情況，如購入棉紗時，兩常數量不大者，無法即時獲得紗証，且限須驗英布疋，須於實際出口船期前二天，將一八五表式及一二〇証送至工商處申請，亦有困難。麥烈特氏當即解釋：執行上述新例，純係為廠家利益着想，希望該會會員能與該處合作。至於該處職員奉派赴廠檢查，在可能範圍內，希望各廠出示購買原料証件……

餐室一女客報失
價值萬元心口針

【本報訊】昨日晚上一時至二時之間，尖沙咀彌敦道金×餐廳內，有一外籍女顧客發現失去白金鑲鑽石心口針一具，價值一萬元，失主已報往警署投案查究。（錦）

香港工業總會發表聲明
塑膠花輸美事件 正進行法律解決
周錫年盼有關者通力合作

【本報訊】香港工業總會對於香港一批塑膠花被美國一入口美海關加以扣押一事，已予調查，並採取法律途徑解決此一成為途之事件。

工業總會主席周錫年爵士，謂將繼續對此情況加以密切注意，而之通力合作，必可導致此問題之合理解決。並稱：工商業當局，以最迅速之效率執行動協助搜集各項有關之資料。

該會昨日發表一項聲明稱：「香港工業總會日前邀請香港塑膠業廠商會、港九塑膠製造商聯合會、潮僑塑膠製造商，委派代表，共同組織特別小組委員會，研究塑膠花所引起之問題及其對策。

特別小組委員會於數次集會之後，對於本案作相當調查所得申請版權註冊之日期為一九六〇年七月。美國版權局之慣例，時，並不檢查申請物品之是否確屬新頴、創作或發明，而僅於可作版權註冊之範圍。因此，版權証書之發給，幾乎是隨版權之法律地位問題，必須經由美國法庭之決定。領得版權人即可向美國關務署申請禁止輸入足以侵佔其所得版權之物品，但該查問版權之法律地位。

但根據美國海關條例，任何有關方面，例如入口商，有懷疑物品有侵佔某種版權之嫌，經此聲明，則版權持有人必須於一按金，否則此項貨物，即可按照海關普通手續，獲得放行入口。

小組委員會已通知本港各有關方面應即通知美國入口商，向當局之塑膠花並非屬於抄襲式樣者，並可提供証據，證明於該項版權即一九六〇年六月，已經輸入該項塑膠花。

倘海關人員已經滿意該項塑膠花並非抄襲式樣者，則貨物即倘有若干懷疑之處，則入口商必須對海關作上述之聲明，而版按金，以保證倘扣留貨物經證明並非抄襲物品時之可能損失。入口商倘能照此手續辦理，即本港之塑膠花或可不受阻礙而進入美國，否則版權持有人必須對每批被海關扣留之貨物，繳付相當數目之按金。

小組委員會已請其法律顧問調查在美國對於版權問題進行之步驟，一批已經版權註冊之塑膠花名稱與規格之清單，已經分發各有關方面。」（乙）

美紡織巨商返美
據說未曾談限額

【本報訊】日前來港推銷紡織品之美國紡織業巨子威廉勝嘉，昨日已乘泛美班機離港返美。據談稱：選此大在港逗留，與港方紡織界，並未具體討論有關自助限制輸美事宜，祇是與他們作業務上之接觸云。

……倫敦海關及本處保證購入及存儲聯邦原料之工廠，以確保該項保証條件已被遵重。……將視察員迅速帶往貨倉，檢查儲存及行將被用原料之正確數量，如有可能，並及有關原料之証件，以及有關購買原料之發票等。如有違犯條例者，本處將根據實報告倫敦海關，且將引至當局取銷該違例工廠輸往英國享受特惠稅之權利。此將有助於視察員之工作，及減量縮短在貴廠逗留之時間。

正如英聯邦內其他地區所採取對違例工廠之步驟相同。

本處謹請各位與派出之視察員通力合作，由彼等記錄。

視察員之職責，乃奉命從實作報告，彼等絕無權力在當場決定關於有違例之處，必須依據彼等報告審查，事後方能決定。而一切報告上之細則，將由本處高級職員最後決定。所有視察員已經特別訓令在調查工作進行中，不得檢查在生產中之貨物，以致阻礙工廠內製造工作，或對該工廠作任何不適當之騷擾。如閣下認為某視察員於檢查工作中，有超越上述工作範圍者，請向本處報告。」

沙嶺禁區 開放三天
清明掃墓

【新新社】清明節距今僅有八天便降臨，一般孝子賢孫，已準備掃墓，以慰先靈。闕入禁區之沙嶺墳場，將在節前趕一連三天開放，以便利掃墓人士。有關每日開放時間，將由有關當局予以公佈。

昨日會星期例假，港九人士趁此假期前往拜新山者，頗為踴躍。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之東北風，天色晴朗。昨天氣溫最高六十九度，最低五十六．四度。

美影片出口協會 會長抵港訪問

【本報訊】美國影片出口協會會長艾萊馬斯，昨由曼谷乘班機抵港。艾氏係來遠東及東南亞各地訪問，有關影業界人士。在港將訪問本港電影界，昨天到機場迎接者有聯影片公司經理郭純亮等多人。（杜）

惠州同鄉會一理事之妻
帶糧回鄉被捕
返抵家園時父已餓死 口出怨言被指為國特

【本報訊】頃據惠州同鄉總會理事胡君稱：粵東區惠州十屬惠陽、博羅、河源、紫金、龍川、海豐、陸豐、和平、連平、新豐而近五縣，與寧、梅縣、大埔、蕉嶺、平遠、大埔、興寧、等地，自耕沙災乃成災荒，饑饉順各縣一帶郷鎮，發生饑荒。由於天災共禍，發生饑荒。中共「自由市已遍極度慘重，人民僅不擇食，不論任何可吃東西，求其果腹而已。中共「自由市場」配售之糧食，有所謂「三潰營養糧」，係用糠渣、蔗渣、樹渣所製成，共幹作誇大宣傳，凡食此種物品，不祇足夠營養，且可醫療腫脹，腳腫、雙目失明等疾病。饑民明知中共此欺騙伎倆，因饑餓難捱，亦只好照食。自農曆春節以還，饑民腹瀉致死者，幾無日無之。胡君謂：渠妻接獲家鄉親人來信，謂其父饑餓而病危，日夜啼哭，適遇惠陽撫贈難五個兒女，物將糧食藥物等回鄉救父，距抵家鄉時，乃父已氣絕斃命，在痛哭之際，稍有怨恨言詞，不料竟因此遭中共閒接殺生，其家共幹深夜拘捕，並濫用酷刑，強指為「國特」而將其下獄，復再押往海南島奴役，至今消息斷絕，不知生死云。

兩學生逃港 談惠州慘況

又訊：被中共強迫解往中英邊境深圳水塘奴役之惠州市惠聯中學學生林伯文，林某兩人，因饑餓而病危，偕食不足，冒險偷渡，幸獲安全逃出鐵幕抵港自由區。昨（廿六）日，由惠州同鄉總會，鄉親林伯文兩兄弟已入新職員在新雅酒樓舉行就職同鄉聯歡，林伯文兩兄弟亦往參加，乃向各鄉親談述中共暴政，聲淚俱下，總會即給予救濟，因彼等無錢購餐券，故由渠叔父惠州同鄉會所致送云。（詠）

日本三國會議員過港稱
中韓星泰等國 參加國際議會
將藉此解決各國間難題

【本報訊】三名日本國會議員雄藏松沢（自民黨）、勇雄松平（自民黨），及常彥安宅（社會黨）昨日由星抵港。渠等稱：他們曾到東南亞各地，與當地國會議員商談成立一個地區性國際議會，先後到過曼谷、可倫坡、新加坡、及馬來亞。將來參加該會之亞洲國家，有泰國、新加坡、中華民國、印度、緬甸、吗來亞、印尼、越南、柬埔寨、菲律賓、日本及韓國。該會成立之目的，係欲解決彼此間一般所遭遇困難問題云。（杜）

荷蘭駐中共代辦 傑里來港度假
問及大陸饑荒傑氏微笑不答

【本報訊】荷蘭駐中共代辦大衛·傑里，昨日乘九廣路火車抵港，將在港逗留兩個星期。當被詢及大陸有關饑餓情況時，傑里氏祇微笑不語，並未作正面之答覆。（宙）

牧羊狗「甜甜」 榮登狗后寶座
前年老虎狗王屈居亞軍

【本報訊】第十二屆狗展會，昨日在風和日麗下舉行，天公造美，使快活谷倍形熱鬧，座上客盡屬衣香鬢影，參加展出之各種狗逾百餘頭，評判員請第由上午十時開始評判，至下午七時零五分，乃選出全場最佳之狗。牧羊狗「甜甜」節節勝利，奪獲全場最佳雌狗榮銜。曾經當選一九五九年狗王之老虎狗「熟手」，（前名果桃）亦實刀未老，雄風猶昔，奪獲全場最佳雄狗榮銜。

最後由牧羊狗「甜甜」與老虎狗「熟手」兩者展開爭逐全場最佳狗榮銜，結果，牧羊狗「甜甜」得冠軍，榮膺本屆狗后，老虎狗「熟手」獲亞軍。

榮獲本屆狗后之牧羊狗「甜甜」，係來自英國，狗主名李翔森，乃商人，獲獎後，對記者稱：「甜甜今年六歲半，生於一九五四年八月廿七日，五年前以二千餘元購得，先後曾參加五屆（連本屆）狗展，過去四屆均獲得「最佳牧羊狗」榮銜，至本屆乃獲全場冠軍。「甜甜」初來時，體重約卅五磅，現在體重為四十五磅，每天主要糧食為牛油、牛肝、雞蛋、麵包，但食量並不太大，每天約吃牛肉一磅便够，最早吃雞蛋麵包，頸名思義，牧羊狗本來是職司牧羊者，但現在轉入家庭飼養，本性也許畧有改變，牧羊狗性溫柔，甚能與小孩相處，故適宜家庭豢養云。

老虎狗「熟手」主人為寶基舜，乃一九五九年度狗王，今年寶刀未老，結果僅敗於牧羊狗「甜甜」，而獲全場亞軍。狗選中爆出大冷門，國際四强均被擊敗，士生狗「麥瑞太子」也有其良好血統，其父親乃一九五五年度狼狗選公開賽冠軍，狗主乃名騎師劉家麟。「麥瑞太子」，亦屬於「狼狗世家」，趙石倫君之「狼狗家族」。賽後，由香港狗會副會長羅拔臣夫人主持頒獎。

各組優勝狗

一、決賽組：全場冠軍「甜甜」，……：最佳雌狗：「熟手」……

二、不分性別組：最佳臘狗「沙巴拉」……最佳梗狗「泰莉士文」（史立），獲馬鞍杯。最佳小獵狗……（C·K·關），獲蔣扶林杯。最佳非狩獵狗「熟手」……最佳中國生狗「磐石」……

三、各種狗類獲首名者：㈠狼狗「麥瑞太子」（狗主劉家麟）㈡牧羊狗「甜甜」㈢獵狗「熟手」㈣北京狗「磐石」……㈤玩具狗「巴比」……（向）

狗展覽

圖片說明：上：榮獲本屆狗王之牧羊狗「甜甜」及其獲得之銀杯。中：參加比賽之玩具狗等候狗專家評判。下：狗專家謝軍曹對狩狗兒評頭品足。（本報記者呂攝）

黃母馮太夫人
家少主貴賢少爺媳　郭氏之庶母
壽終養和醫院積閏享壽八十有四歲奉移香港殯儀館治喪經於三月廿二日下午三時成殮謹擇三月廿七日上午十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬荃灣華人永遠墳場謹此報
聞
治喪處：香港殯儀館
黃奕昌堂家人稟報

永安銀行有限公司開派股息通告
本銀行一九六〇年度股息紅利業經本年三月二十五日股東常會議決自本年三月二十七日起開派請各股東攜同息摺到本銀行簽領為荷
永安銀行有限公司謹啓
一九六一年三月二十六日

香港政府公告
甄聘請公務員事
茲擬聘請：三級工程繪圖員數名（工務局）有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。此告。

萬邦會計專科學校招生
學科：簿記學、會計學、銀行會計、專業會計、英文簿記會計（參加LCC証書試）
開課：四月四日
校址：九龍深水埗大埔道五十五號四五樓　電話八〇五九七七
校長翟共若

榮孫氏 班龍丸
四百年前榮獲大明代太醫院任內選出班龍九方群醫研究証明……

德國著醫斯特那博士空前新發明
風濕骨痛 關節筋肉劇痛
劇烈風濕
VALGIN 維爾勁
世界唯一特效斷根藥
治症
下列各症：風濕骨痛、腰痛、關節痛、筋肉痛……
1 科學成功內服新藥，清血液病菌根治。
2 風濕乃體內發出非內服藥無法驅絕。
3 益心臟無帶害永遠斷根現祇此藥。
「維爾勁」乃德國聖醫斯特那博士發明，博士為世界有名風濕疾患專家……
各大公司大藥行藥房均有代售

洲澳—國家繁榮安全於資投請
澳洲為今日世界上最安全之國家，其人口激增，工業猛進，房地產業務蓬勃，以及其他各業均欣欣向榮，有極迅速之發展，並預期在未來之數十年中，仍將不停地繼續擴展，故若投資於澳洲，定必最為安全有利。
投資之資金，用於建築樓宇，分層購置，房屋地產，以及交於投資公司代為處理，均將有機會獲得巨大利潤，欲使投資安全可靠，辦法妥善，可委託澳洲信譽卓著之組合公司處理。
該組合總公司董事華士先生，現在旅行本港，將作一星期之逗留，樂於隨時供給各項有關投資之詳情指導，俾欲投資者，知所問津。
詳情請詢問
MR. W. R. WATTS（華士先生）
環球航運貿易有限公司轉
地址：香港德輔道中萬宜大廈1004—5室
電話：21544　?1791　22443　30531

東華三院啓事
啓者玉麟等已恭辭三院總理之職茲定期於一九六一年（歲次辛丑）三月廿七日（星期一）上午十一時敬請
殷商列位先生　駕臨香港普仁街東華醫院大禮堂公舉殷商總理接任院務如屆時　列位有未暇到院者作為默認此啓
東華三院總理張玉麟等謹啓
一九六一年三月廿一日

僑港甄氏宗親會第四屆理監事選舉委員會通告
……

惠刊本報告白請電：二式一六〇

全港獨一 日本痔科 苗樂天醫專
痔瘺 痔血脫肛
遠近馳名 貧者減贈
診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

九龍 立信會計專科日夜校招生
（一）一年制會計訓練班：高級商業簿記、珠算、商業尺牘、會計學、合作會計、商業文件、審計學、銀行會計
（二）二年制會計專科班：會計、英文簿記、英文會計、英文商業會計……
（三）三個月初級會計速成班
開課日期：四月一日
校址：旺角通菜街二一號四樓　電話：五五五二九

英皇御准 香港賽馬會
本會茲定於新馬一百四，以備一九六二年賽馬之用，請本會會員預約定購……
司理安樂德
一九六一年三月十五日

痔瘺 熊尊爵
……

名狗美人

（上）美人抱着名狗，準備出場比賽。（下）雌雄的主人，拖着兩滴滴的小犬，操場一週，等候評判。（本報記者呂攝）

南灣海面艷屍身世查明
死者家庭生活頗優裕
事前無異狀死因未明

正街男子跳樓斃命

【本報訊】昨晚八時十分，西營盤正街五十號天台有一男子跳樓自殺，因傷勢頗重，在醫院途中已告斃命。死者姓名未詳，身穿咖啡色西服，黃皮鞋，於昨晚八時十分左右，從該處天台跳下自殺，跳下時首先躍下五十號地下傑記僑乳店後便天階之水箱面，水箱被撞穿，再從水箱跌下，一帆布篷，然後跌下，將天階一烝置瓦罐倒。該男子已身受重傷，本告不治斃命。跌處之住客，對死者均不認識，推測可能是路經該處而借此天台求大解脫者，其姓名身世未明。（錦）

到中山縣掃墓
中共已定四四開放
清明節前十天須辦申請手續

東華三院今日選辛丑年總理

下屆辛丑年新總理，現定今（廿七）日上午十一時，在東華醫院大堂舉行選舉……

一張百元紙幣
有關騙案無消息
警方保持達兩載
今天將申請充公

【本報訊】一張已遭受了若干毀壞，而被警方保管將達兩年的滙豐銀行百元紙幣，今日將被警方向法庭申請充公。根據透露：該張紙幣係於一九五九年四月十九日從一位巴基斯坦商人所獲得，而係關連一九五九年四月十七日一宗巨型行騙案件，警方事後曾追踪若干線索進行調查，惟經過將達兩個年頭的時日，仍未有進一步消息，故此依例向法庭申請充公。（普）

姚張聯婚

姚金寶先生與張瑞芬小姐，于前（廿五日）在婚姻註冊署註冊結婚，是晚假石塘咀廣州酒家設宴款宴親友，情況熱鬧。圖爲一對新人儷影。

梯間有男屍
疑係道友

【本報訊】昨日下午……

一血人奔入九龍茶廳求救
屠夫被突襲傷頭
疑是因賭博起禍

【本報訊】昨晨七時許，九龍馬頭角道屠房附近，有一男子染血跌倒，突然被人暗襲，擊傷頭部，兇手行兇後遁去，傷者由警方召救護車送往醫院救治。傷者名劉洪，卅一歲，與妻同住土瓜灣鹿鳴街八號五樓，頭部受傷，要留醫。劉是屠房屠手，昨晨由住宅上班，途經九龍城道與馬頭角道交界處，突然有人在後面高叫他的名字，他回頭時，就被人用利器迎頭痛擊，他受傷後，負傷而走，沿路大叫救命，逃到該處之九龍大茶廳躲避。一個血淋淋的人走進來，茶廳的人大駭，引起了一陣哄動，後起了一陣哄動，後來大批警探到場偵查，但未有拘人，據說他事前曾因賭博與人……（錦）

駕駛汽車不小心
撞死駕單車男子
罰五百元停牌一年

【新亞社】去年六月紅磡發生一宗嚴重車禍，一名推單車過馬路之男子，被一輛疾馳駛過之汽車撞倒，送醫院後，終不治身死，該汽車司機張錫F「座某號七樓」，被警拘控，去週末在北九龍裁判署審訊，控方雖撤銷危險駕車罪，但駕駛不小心罪名成立，被判罰款五百元。被告男子張君培，住石峽尾徙置大廈「F」座某號七樓，被控駕駛不小心罪，指被告於去年六月十一日，在紅磡馬頭圍道近佛光街處不小心駕駛汽車AB六六七X號。案情透露：去年六月十一日上午十一時廿五分，被告駕駛汽車AB六六七X號，由紅磡向九龍城方面駛去，車經馬頭圍道近佛光街口時，該車之位置就近路面中間之白線，此時有一男子推一輛單車，站於路面中心近白線處，正等候過馬路，被告駕駛之汽車駛近時，突將該男子連人帶車撞倒，該男子當堂身受推傷，倒於血泊中，後警方到場，將傷者送醫院急救，次日該男子卒因受傷過重，在醫院不治斃命，被告人遂被控告。被告在庭上辯稱：當日上午，彼駕駛該車往九龍城，汽車速度不高，約每小時廿五咪，且貼近路中白綫行駛，距離死者所在之位置甚遠，不料該單車突然衝出，致汽車無法及時收掣云。法官聽畢各人證供後，裁定被告駕駛不小心罪名成立，判罰款五百元，另停牌一年。

青山精神病院落成
港督今主持開幕
建築物十幢有病床千張
另設戒毒病床百二十張

【本報訊】新界青山道廿一咪麒麟圍之青山精神病院（又名青山醫院），建築全部完成，今（廿七）日下午三時舉行開幕禮，由港督柏立基主持。該院共有十幢建築物，佔地四十英畝，擁有一千張病床，並設有供戒毒人士使用之病床一百廿張，院內具有醫療精神病之最新設備，如X光之儀器實驗室、割症室、醫療室，此外，爲新來處，服務處，診症室，牙科診療所，護士學校及供病人使用之社交與娛樂之場地。該十幢建築物中，有四幢爲病房，爲兩層式樓宇，每一層可容一百廿名病者四幢，共八層，可容千人，普通病房五十人，私家病房十人。該院建築計劃，分兩期進行，一九五七年實施第一期工作，距今三年始全部完成云。

保良局二百婦孺
昨春季集體旅行

【本報訊】保良局職員婦孺二百二十餘人，昨（廿六）日作春季集體旅行，地點爲水灣公園「文娛小築」，上午十時許，由局主席馬錦明夫婦，首總理鐘永康、李福兆、總理呂超東、李志雄、陳卓堅、黃石華、陳錫乾、周方東、方梁超榮、王李明、宋伯謙、吳文政、王澤乾、李萬芳等均到場參加。午間一時許，全體婦孺在花園廣場野餐，……分乘巴士多輛出發，十時四十五分許，抵達目的地。

民安隊訓練日期

【本報訊】民衆安全服務處處長發出通告如左：

復活節休假：民安處總部辦事處將於三月卅一日、四月一日及三日公衆假期內停止辦公。

九龍分區演習——一九六一年度第一號（該次演習將於一九六一年三月廿九日（星期三）舉行，詳情將分發各有關長官知照。參加該次演習之深水埗區各組如下：九龍及新界指揮分部，該組將依照主任之命令執行任務。隊員之遇派附屬於救傷車及救傷站，將依照其主任之命令部列。

傳達組，參加此項演習之傳遞消息人員，將由九龍及新界傳達組大隊長通知各段隊長，派該段所需若干人員前往派定。

搶救組，九龍及新界搶救組，將依照其大隊長命令執行任務。

運輸組，該組人員將依照九龍及新界助理運輸組組長命令，執行任務。

物料組，該組人員將依照九龍及新界物料組組長命令，執行任務。

防禦組，下列深水埗區各崗站將依照其區長命令，執行任務：區部、K、Q及P分段總部，崗站K一、K二、K五、K六、Q一、Q二、Q三、P一、P三。

訓練組普通科目訓練：三月廿七日星期一，下午七時：

班級編號及地點：（62）皇仁書院，（58）佐敦道官立學校，（67）香港航海學校。三月廿九日星期三，下午七時：

班級編號及地點：（59）依莉沙伯學校，（56）余道生紀念學校。三月卅日星期四，下午七時，

班級編號及地點：（60）余道生紀念學校，（68）皇仁書院，（69）伊莉沙伯學校。

香港指揮分部訓練：監隊——第一及第二小隊，三月廿九日星期三下午五時卅分在香港指揮分部。

傳達組訓練：第一地區，於下午七時卅分在聖雅各學校，小隊隊長步操，三月廿八日星期二，於下午七時卅分在皇仁書院巡邏崗站三月廿九日星期三。

第二地區，於下午七時在體育道，單車修理裝備練習，三月廿七日星期一。於下午七時在皇仁書院，第五地區，於下午七時卅分在九龍訓練總站，地區行政員訓練，三月廿七日星期一。

區部訓練，三月廿八日星期二。

傳遞基本訓練，三月卅日星期四，第六地區，於下午七時卅分在依莉沙伯學校。

傳遞高級訓練，三月廿九日星期三，於下午七時卅分在九龍訓練總站，地區行政員訓練，三月廿八日星期二。

區部訓練，三月卅日星期四。

搶救組訓練：香港——於下午六時卅分在荷塘道搶救訓練站，聖約翰救傷科，三月廿九日星期三。

搶救訓練，站崗X，三月二十七日星期一。

站崗W，三月二十八日星期二。

站崗V，三月卅日星期四，於下午六時在九龍訓練總站，搶救組有限空間訓練，站崗X，三月廿八日星期二，卅日星期四。

九龍及新界，在九龍訓練總站，搶救訓練，站崗W，三月廿七日星期一。站崗V及X，三月廿九日星期三（下午六時）。

新隊員基本搶救訓練，四月一日星期六，二日星期日（下午六時卅分）。

紀錄組訓練：香港，三月卅日星期四下午五時卅分，在民安處總部。

防護組訓練：香港仔區：於下午七時在香港仔官立學校（步操於下午二時）；

區部訓練，三月廿九日星期三，聖約翰救傷科，三月卅日星期日。步操，四月二日星期日。於下午七時在香港豆品有限公司區部，無綫電話練習，三月卅日星期四。灣景區：在皇仁書院，防護組基本訓練，班級W1，三月廿七日星期一（下午八時）。聖約翰救傷科，班級（1）及（3），三月廿九日星期三（下午八時）。防護搶救科，三月廿八日星期二（下午七時卅分）。

步操，三月廿八日星期二（下午七時卅分）。

崗站訓練，崗站B五，三月廿九日星期三（下午七時卅分）。崗站B卅九，B四一，B五二，B五四，三月卅日星期四（下午七時卅分）。

崗站B五十，三月卅日星期四（下午八時）。

新隊員訓練，三月卅日星期四（下午七時卅分）。

部內，區部訓練，三月廿八日星期二，三月卅日星期四。

中區：在荷李活道官立學校，崗站訓練，崗站C八四，C八七，C八八，C九一，三月廿七日星期一（下午七時卅分）。崗站C九六，C九八，C一〇〇及區部，三月卅日星期四（下午七時卅分）。（未完轉八第七頁）

港府匯票「修正」條例
週末開始實施
規定過戶支票准免背書辦法
銀行經向顧客致備忘錄

【中國社】港府財政年度本週末（四月一日）即告開始，而去年修正之滙票條例，亦開始實施。一般市民，不論工商各界，宜加注意，因該修正條例，包括多項法定先付款項文件之使用處理辦法，與日常生計，息息相關。此間中外銀行，爲便利款項支收，經分別向顧客發出備忘錄，詳述該修正條例譯文公佈局：以便遵照辦理。茲將條例譯文錄後：

1、香港政府一九六〇年滙票（修正）條例，將于一九六一年四月一日起施行，關于支票背書的法律及處理辦法，因此將有重要變更，該條例的用意是：（甲）減輕存入抬頭人帳戶之各種單據不必背書；（乙）減輕銀行檢查票據背書之工作，使存入抬頭人帳戶的顧客之背書工作；及（丙）免除銀行及其顧客因背書不符而引起大量退票之麻煩。

2、一九六一年四月一日起，將適用下列辦法：㈠下列情況，將無須背書：（甲）存入抬頭人帳戶之支票，無論帳戶係開立于該支票存入之銀行，或其分支機構或其他銀行，均適用之。（乙）存入聯名帳戶或合夥帳戶之支票——個人抬頭之支票，如該個人係聯名帳戶或合夥帳戶開戶人之一，通常不須背書，即可收入聯名帳戶或合夥帳戶（附註）抬頭人之名稱如有錯寫錯誤或其他誤寫情形，由銀行單方決定是否無需背書而予以代收。㈡下列情況仍須背書：（甲）在銀行櫃面提取或調換現款之支票，照現行辦法背書辦法，就能照顧公衆利益，故仍維持不變。英國政府前爲續審者背書問題設立之「莫卡達委員會」，即曾指出此類支票背書的重要性，認爲背書多少可提供收款人爲能的證據，並可爲公衆提供一些保障。（乙）經過轉讓的支票，即存入非票面抬頭人帳戶的支票，此類支票須背書，但如該支票經過特別背書指定收款人者，則存入該指定收款人帳戶時，可不必再加背書。（丙）抬頭人不祇一人而屬聯名者的支票，此類支票，如存入的帳戶，非屬該聯名抬頭人全體者，必須背書。（丁）支票以外之滙票及本票。（戊）向郵政總局收款或指定在某一郵局付款的滙票，或其他票據。（己）旅行支票。（庚）外埠銀行付款之票據。㈢關于支票上附印收據格式的問題，凡支票正面有粗體字「R」者，乃向抬頭人表示支票上尚附有一收據格式，須其簽署，但條例第八十四條C，已使簽署收據成爲不必要，情況特殊者除外，該條文規定：「向銀行提款而未有背書之支票，如經銀行付款，即爲收款人收受該票應付款額之證據。」爲使該條例施行後有關各方面均能盡量節省勞力起見，除極少數情況外，希冀能將支票附具收據格式辦法，予以揚棄不用。

3、必需強調聲明一點，即上述條C，雖指出支票經銀行付訖，即爲收款人收受該票應付款額之證據，但絕非說債權人收取支票作價時，可以免除出具收據之義務。

4、本備忘錄中，稱「支票」者包括：（甲）支票，（乙）股息單、利息單，及其他類的票據。（丙）雖非滙票，但係銀行顧客發出使人向該銀行收取指定數額款項之任何文件。（丁）雖非滙票，但係政府官員發出使人向庫務司收取指定數額款項之任何文件。（戊）銀行發出由其總行或由其分支機構付款之任何即期票據。上文「背書」一詞，在適用時並包括辦理清訖手續的需要在內。

愚人節

【新亞社】復活節、愚人節，混在一起，均於本週閒來臨，復活節假期，自本星期五（三月卅一日）起迄至下星期一（四月三日）止，一連四天，星期五、星期六爲耶穌受苦，星期日復活，星期一補假，學校、機關、洋行，均由本星期五開始放假，直至下星期二（四月四日）始恢復辦公。

四月一日爲泮化之「愚人節」，按歐西風俗，凡於是日上午愚人，引爲快事。四月一日適爲週末，快活谷舉行賽馬，定正午十二時開跑，如有人對你說：「賽馬開跑一期」，如有人對你說，特別提防被人愚弄。

提防被人戲弄

傳當局計劃發啤酒牌照

【本報訊】傳當局爲開闢稅源，計劃發出一種啤酒牌照，此種牌照，每年大約繳納一百元，凡屬有此種牌照之商店，可以公開售賣啤酒，較目前售賣啤酒更爲便利。……

新界農業會會年
研究農業展分會區舉行辦法

【本報訊】香港新界農業會，昨（廿五）日下午三時，在粉嶺聯和墟會所召開本年度常年會員大會，到會會員踴躍，氣氛至爲熱烈。大會由該會主席凌道揚博士主持，出席者有該會會長太平紳士李仲莊、會計師……

三水同鄉會
春節懇親會

【本報訊】三水同鄉會，昨晚七時，假金陵酒家舉行春節聯歡懇親大會，參加同鄉達一千五百餘人，澳門三水同鄉會亦派代表參加，……

阮氏宗親總會
自置會所開幕
新職員同時就職

【本報訊】香港阮氏宗親總會，近購置新廈十樓B座，日前已進伙揭幕，昨日下午四時，第二屆理監事就職典禮，亦同時舉行。各姓宗親會同鄉街坊……

潮連同鄉會
籌備建校

【本報訊】旅港新會潮連同鄉會，……

貨箱業職工會
選出新任職員

【國際社】港九貨箱業職工會，昨（廿五）日下午九時，在會所舉行第六屆……

大埔七約鄉公所
新職員就職典禮

【時代社】新界大埔七約鄉公所第九屆新職員，昨（廿六）日正午十二時，舉行就職典禮，新界鄉議局及鄉紳人物前往觀禮者甚衆，儀式簡單隆重，……

番禺同鄉會
旅行粉嶺
聯歡盛況

【本報訊】番禺同鄉會，全體同鄉仁，舉行春節旅行，該會粉嶺分會聞悉，特假座粉嶺……

司徒氏宗親會
第三屆職員選出

【本報訊】司徒氏宗親會，於昨在會所選舉第三屆職員，除會長司徒居，副會長英文秘書，中文秘書，已在會員大會選出外，計是日選出理事長司徒輝，……

惠州同鄉總會
十三週年紀念盛況
新理監事同時就職
到會者達千五百人

【本報訊】旅港惠州同鄉總會，昨（廿六）日，假座新光酒樓，舉行第十三週年紀念，暨第九屆理監事就職典禮，……

海晏同鄉會
春節聯歡

【本報訊】旅港海晏同鄉會，定三月廿八日（星期二）在石塘咀金陵酒家三樓舉行春節聯歡……

社團動態

籌辦兩工作區
女青發動募捐
四月中旬舉行出發典禮

【本報訊】基督教女青年會，在本年度福利服務計劃中，將辦兩個工作區，其一在荃灣，將在下月間可望成立，另一在黃大仙，將在本年冬季可告成立。爲完成上述兩項建設，該會決定發動一項募捐籌款。是項募捐，擬定下（四）月十二日舉行出發典禮，目標爲十二萬元，共分十二個大隊，每隊有隊長一人，副隊長二人，總主席爲宋常光夫人，副主席黃伯周夫人，及李炳泉夫人。在出發日，該會並將在會所舉辦福利工作圖片展覽。該會爲使其福利工作得到更多社會人士認識與支持，特定明（廿八）日中午十二時半，在麥當奴道一號總會所舉辦記者招待會，將由各籌款主席，該會會長程佐夫人，暨各委員出席申述此次募捐之使命，以期廣爲宣揚，而收美滿成績。

梁氏宗親會
擴大徵求會員
授旗典禮盛況

【本報訊】梁氏宗親會第四屆擴大徵求會員授旗典禮，已於昨日在該會會所禮堂舉行，……

本港新聞

欲發橫財大有機會
夏季馬票上市
復活節賽馬日期排定
巨獎小搖彩下週開彩

【新亞社】夏季大馬票經已上市，此項大馬票係定於五月六日開彩者，下星期一（四月三日）復活節（第十一次）賽馬之天尾場爲鉅獎小搖彩，誕生小富翁，第十弍次賽馬即停止售賣小搖彩，致力發售夏季大馬票，故本次之尾場後兩天「殘選」擱置。

復活節賽馬（第十一次）排定比賽兩天，本週末（四月一日）賽首天，下星期一（四月三日）賽大天，兩天均爲公衆假期，故分上下午作賽，每天跑十弍場，正午十弍時開跑，四場之後午飯休息，下午續賽其餘八場。

鉅獎小搖彩定在次天尾場（即四月三日）開彩，因開彩期近，且爲本季內最後一次小搖彩，故銷路較暢，本週銷數將繼續增加，上大小搖彩，一星期內銷票四十餘萬張，最高期五即告絕市，實到五十萬張即止，今大馬會已增印預備，將不虞絕市，但購票必須提前，蓋本星期五（三月卅一日）起便是復活節假期。

本週末賽馬十六場，新馬佔六場，主題曲是第七場沙宣挑戰杯，路程一英里，定爲公開賽，但本屆報名參加全屬第一班良駒，此項錦標乃英商沙宣爵士（沙宣洋行東主，亦爲名馬主）捐出以紀念已故之沙宣先生者，每年舉行一次，去年適逢天雨，成爲慢地，結果交策「幸運號碼」壓倒郭千歐之「迷惑」，奪得錦標，本屆「迷惑」健康欠佳，未能報名參與，「幸運號碼」再臨戰陣，圖保霸業，戰後迄今僅有一匹「空中霸王」能蟬聯四屆此項錦標而已。本屆報名者有從心所欲、金銀島、喜衣馬、鯊島、龍家、幸運號碼、勇王子、安全第一、西施、遊戲、雲深飛等。實力均相當強，總贏與鯊島已被稱爲「擂台霸」，倘屆時天氣影響場地變軟，擅跑濕地之「幸運號碼」可有希望蟬聯。

下星期一十六場比賽，全由霸馬擔任，鉅獎小搖彩由第弍班馬跑一組，「任運財寶子」，該場有十二匹馬參衍，除頭、二、三獎之外，尚有九個每份五千元之入圍獎。

星洲騎師黎福琳，週年大賽來港，頗得騎福觀衆，今次乘復活節假期之便，再來客串兩天，賽畢返回星洲，此次再來，將大受歡迎。

恒生銀行發表年報
去年獲利四百五十萬
指出香港繼續繁榮外資不斷流入
該行分在中區旺角興建總行分行

【本報特訊】恒生銀行日昨發表年報，透露該行去年獲純利四百五十萬元，存款總額逾一億二千萬元。總資產由一九五九年之一億二千五百萬元，增至六〇年底之一億六千四百萬元，均創該行歷年來新紀錄。該行在中區興建中之廿三層總行新行址工程已在順利進行中外，復於旺角彌敦道十四層大廈新行址。年報中並附有該行董事長何善衡致股東大會詞，除報導該行去年業務概況外，並對本港過去一年來之經濟狀況作一回顧。要點：本港去年上半年各業蓬勃繁榮，惟在下半年稍呈緩慢，所有對外貿易，各項投資銀行及旅遊業均有令人滿意之發展，而其中不足者僅有少數行業稍見遜色耳。去年國外資金源源不斷流入，對香港經濟及商業之活動裨益不少，何氏指出房地產之蓬勃及地價之漲升，爲本港有史以來所僅見，而市區地價之迅漲，亦引致郊區工業地價之上揚，此種情形促致業之發展計劃受障礙，實地價高漲間接影響出品成本，在競爭上不無失去若干優勢，本港棉織工業一方面須自動減低輸英數量，而另一方面在英聯邦以外之國家反而增加輸英棉織品，致引起此間人士不少議評。又外來資金不少在股份市場尋求出路，反映投資者對香港繼續繁榮之信心，然而由於股價高漲過速，對未來前途之樂觀及信心已大部份被投資者所預爲撤減矣。旅遊業繼續繁榮，最近太平洋區旅遊協會決定下屆在本港舉行，足證明本港旅遊地位已備受重視。工業中心拆船業、塑膠業及膠鞋業適於此時……，此種配額制度似有全盤檢討之必要。銀行業之旺盛乃屬罕見，至一九六〇年底止，本港計有註冊銀行八十六家，行址合共一百四十二處，競爭雖劇，但發展尚佳，由於各銀行存款有增加，以競爭關係，銀行對於授信多較爲放寬，此舉雖然對香港之經濟發展不無補助，但其潛伏之風險實不容忽視者也。

又據宣佈：該行去年底總存款達一億二千萬元，公積金七百五十萬元，資產總值一億六千餘萬元，該年度共溢四百五十萬元，在建築中之中區廿三層新廈工程現順利展開，預計在明年秋冬之間，便可開業，該行除在港島中區自建行址外，並在旺角業務區域計劃一幢十四層之大廈，圖則經獲批准云。

民安隊訓練日期
接第六頁

防護消防科，三月廿八日星期二（下午七時十五分）。聖約翰救傷科，三月廿八日星期二（下午七時十五分）。

東區：於下午七時在東院道官立學校：防護組基本訓練，班級W5，三月廿七日星期一。班級W6，三月廿八日星期二。

尚站訓練，尚站Q三、Q五、P二、P三，三月廿七日星期一。尚站Q一、K一、P一、P四，三月廿八日星期二。尚站K二、Q四，三月卅日星期四。於下午七時卅分在東華醫院，支援隊訓練，Q段，三月廿七日星期一。K段，三月廿八日星期二。

聖約翰救傷科，班級（九），三月廿八日星期二。於下午七時卅分在民安處總部，分段總部訓練，K段，三月廿七日星期一。P段，三月卅日星期四。

區部分隊，三月廿八日星期二。

黃泥涌區：於下午七時在太古漢文學校，聖約翰救傷科，三月二十七日星期一。尚站訓練，正副區長，三月二十八日星期二。

尚站Q五九五，Q五九六及區部，三月廿九日星期三。尚站Q五九九，Q六〇一，Q六〇四，三月三十日星期四。於下午七時在三二四號箕灣道區部，區部訓練，三月廿七日星期一，卅日星期四。

赤柱區：於下午七時在香港航海學校，聖約翰救傷科，班級（一），三月廿七日星期一。於下午七時在石澳民生學校，聖約翰救傷科，班級（二），三月廿八日星期二。普通訓練進修班，班級（四），三月卅日星期四，於下午七時在深灣角道赤柱公立醫局區部，普通訓練進修班，班級（一），三月廿九日星期三。

中山區：於下午七時十五分在余道生紀念學校，防護訓練進修班，級班（二）及（三），三月廿七日星期一，卅日星期四。班級（五），三月廿八日星期二。班級（四），三月廿九日星期三。

聖約翰救傷科，三月廿八日星期二。

西區：於下午七時在聖類斯學校：尚站訓練，三月廿七日星期一，廿八日星期二。步操，三月卅日星期四。

紅磡區：於下午七時在青洲街九龍船塢紀念學校，進修班訓練，尚站H三六九，三月廿七日星期一。尚站H三七二，三月廿八日星期二。

區部，三月廿九日星期三。尚站H三七六，三月卅日星期四。尚站訓練，正副尚長，三月廿九日星期三。

區部訓練，三月廿七日星期一，廿九日星期三。

聖約翰救傷科，班級（1）三月廿八日星期二。班級（2），三月卅日星期四。

九龍城區：於下午七時卅分在九龍訓練總站，尚站訓練，尚站K四三九、K四四〇，三月廿八日星期二。尚站K四四二、K四四五、K四四六，三月廿九日星期三。

步操——新隊員，三月卅日星期四。

防護組基本訓練，三月卅日星期四。

深水埗區：於下午七時卅分在福榮街官立學校，防護組基本訓練，班級（2），三月廿七日星期一、卅日星期四。

防護消防科，班級（2），三月廿七日星期一。步操，班級（1）及（2），三月廿七，星期一。

進修班訓練，班級（7）及（8），三月廿八日星期二。班級（9）及（10），三月卅日星期四。於下午七時卅分在北九龍裁判署區部，國際集會，尚站D一九〇、D一九二，三月廿七日星期一。尚站D一七六、D一七七，三月廿八日星期二。尚站D一七八、D一七九，三月卅日星期四。

尖沙咀區：於下午七時十五分在九龍訓練總站，尚站訓練，第（2）及（4）隊，三月廿八日星期二。

油蔴地區：於下午七時在佐敦道官立學校：尚站訓練，正副尚長，三月廿七日星期一。

棉產業工友籌祝青年節

【本報訊】本月二十九日爲革命先烈紀念日，港九新界棉紡業工友，在港九棉紡織總工會領導下，已籌備熱烈紀念。據悉：由於適應環境，故決定分區舉行，計港方面，棉紡總會假座灣仔天台舉行紀念，……會後并有各項遊藝節目。此外，九龍紗廠及聯泰紗廠兩幹事會則分別舉行慶祝，香港紗廠幹事會并定是日分兩批於上午八時及下午三時旅行謁陵云。

西貢墟發展藍圖再修改
擴大工業區面積
設新商業中心區

【時代社】新界西貢區發展爲衛星城市藍圖，最近當局在與鄉事會及有關人士研究後，又作出第三次之修訂。在新修正之藍圖計劃中，該區將來發展之「A」、「B」、「C」三個工業區，面積更擴大，「A」區填海取得二六四、五〇〇方尺土地，「B」區填海可得五七、五〇〇方尺土地，「C」區則在「A」區新填地以過續進行填海，其面積將比以上兩區更大。

西貢墟將闢建兩個停車場，舊有之一個加以擴大，另一個則設於海傍，與A工業區相對，而政府合署則在此停車場之左方，消防局則設在舊停車場對面，鄉事委員會後面闢作公園。該會現在正要求當局在公園前保留一幅地段，作爲建設西貢戲院之用，至於公路以北，即發展爲住宅區之用。

西貢墟巴士總站之地區，都已重新設計，使有足夠地方供巴士掉頭之用，並留下餘地，沿備興建商店及住宅。沿西貢墟之一百二十尺闊大馬路兩旁，將興建一列商店，以及一與大馬路平行之後街，此後街亦供興建商店，同時當局又計劃在巴士總站對面闢一新商業區，以避免商業集中於大馬路，而造成過份擁擠。在新商業區後面，另有露天停車處，及四十尺闊之行人路。

考察東南亞完畢
馮汝城離港返日

【本報訊】旅日商業巨子，日本東南亞工商促進會理事長、惠展貿易股份有限公司總經理馮汝城碩士，……

據馮碩士在機場談：……東南亞各國工業發展情形，據稱：南越爲一新興國家，對扶植民族工業抱有極大決心，例如某一種工業與成品，倘經濟部認爲其生產數量已達飽和點時，則不准同樣之工廠開設，俾免互相降價爭奪市場。泰國則積極推進機械及電器工業，與日本合辦者甚多，但由港商投資開辦工廠者亦復不少。馬來亞方面，經濟穩定，商業……

補領出世紙
證件問題
鄉人盼當局改善

【時代社】關於補領出世紙事，大埔區鄉事會，最近接到鄉民報告，對於當局派員在該區辦理補領出世紙時，駐區官向申請人……因十年至廿年之證件，多不少時日，如此相隔實難以交出，因盼鄉事會代向當局交涉，要求改善。大埔鄉事會決於下月召開之鄉事首長會議提出研究云。

左圖：馮汝城碩士昨離港返日在機場攝。（光光攝）

荃灣興建
十層大廈

【時代社】新界荃灣新城市發展突飛猛進，在荃灣青山道商業區，將有一座十層高之華都大廈出現，現正開始興工，預期於本年底前完成。該大廈之出現，將成爲全新界第一間最高之大樓。

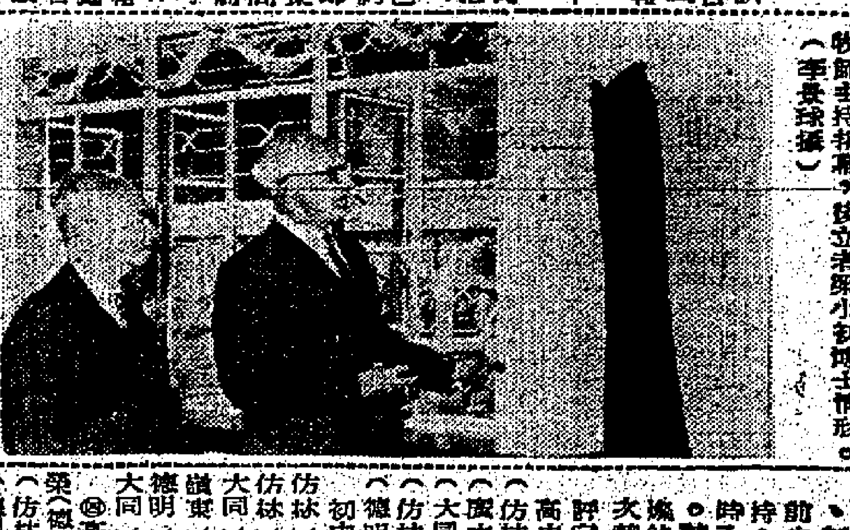
華都大廈佔地面積一萬五千平方尺，建築投資逾一百萬元，地下用作戲院，設有可容一千八百觀衆之座位，該院可作電影與戲劇兩用。大廈之二、三、四樓爲酒樓，有專用電梯上下，由五樓至十樓爲民房，作住宅或寫字樓之用。該大廈落成，將使荃灣商業區生色不少。

風姐「戴絲」繼續向西行

【本港訊】天文台昨發表風暴消息：「戴絲」颱風昨（廿六日）午十二時（即間）前位於北緯一〇·〇度，東經一三七·〇度，即約在雅浦島西方約一百廿哩洋面，時速約八浬向西前進，預料可能抵達菲律賓中部民丹那峨一帶，……至距馬尼剌東南九百哩洋面，勢態減弱，不容漠視。

車錦江殉道
百週年紀念
昨在長洲舉行紀念會

【本報訊】中華基督教會香港區會，昨廿六日下午四時，假長洲錦江學校舉行中國第一位基督教殉道者車錦江先生百週年紀念大會，崇拜儀節首由主席梁小初博士致開會詞，全體唱「守信」聖詩，李貞明牧師祈禱，曾新銘牧師讀經，長洲堂詩班獻頌，李徒牧師短講，馬敬全牧師講述。隨由英國倫敦傳道會幹事高思忠牧師主持紀念碑揭幕，並致詞，全體唱「教會穩定歌」，最後由汪彼得牧師祝福，宴樂禮成，是日前往觀禮教會中西人士三百餘人，情形至爲隆重，至六時完畢返港。圖爲高思忠牧師主持揭幕，後立者梁小初博士情形。（李景球攝）



教育與文化

私立中文校聯會主辦
學生中文書法賽
四組成績已評定

【本港訊】港九私立中文學校聯合會，爲獎勵學生習字，以提高書法水準，發揚中華國粹起見，昨（廿六）日下午在必列者士街德明中學舉辦第六屆學生中文書法競賽，會員學校選派學生參加者計五十餘校，競賽學生共三百餘名，分高中、初中、高小、初小等四組，每生用九宮格紙寫寸楷十六字及小楷約七十字。賽前半小時，由該會總幹事陳劍科、競賽部主任陳樹桓、吳香頤及全體常務理事主持，當衆抽題，決定各組競賽文字內容，分別書於黑板，然後開放賽場，學生依時入場競賽。競賽時間限爲九十分鐘，下午三時三十分截止收卷，即行閱卷評分。該會辦理競賽非常鄭重，特聘書法名家陳荊鴻、陳語山、黃鵲孫、馮康侯、呂燦銘、陳崇興諸氏爲評判委員，並將各卷交換品評，共定等第，以昭公允。聞此次競賽成績斐然，足見各校重視中文書法，表現藝術教育之傳統精神。茲將各組評定取錄名次列後：

高中組：㊀黃浩林（仿林），㊁譚同新（廣大），㊂梁光明（大同），㊃張有恒（仿林），㊄唐慶秋（德明）。初中組：㊀何添（仿林），㊁鄧愛珍（仿林），㊂周美萍（大同），㊃關澤霖（嶺東），㊄許耀林（德明），㊅潘植壽（大同）。㊃高小組：㊀鄺宇榮（德明），㊁龐麗瓊（仿林），㊂陳仰能（德明），㊄王潤東

（西南），㊅馬煥環（愛華），㊆趙振鑑（大同），㊇吳惠強（崇正），㊇老樞波（培知），㊈陳立軒（仿林），㊉李勢雄（立人），㊉㊀何沃業（國華），㊉㊁潘光明（國華）。初小組：㊀陳碩明（南英），㊁劉濼節（培新），㊂黃錦濼（培知），㊃陳國柱（台山），㊄鄧瑞瑛（聯明分校），㊅任雪冰（仿林），㊆潘鳳華（金城），㊇遲燕源（博愛），㊈王淑嫻（德明），㊉鄭浩（大同），㊉黃美娟林（金城）。

麗的呼聲明天起播
「會考輔導」新節目

【本港訊】麗的呼聲中文節目部，鑒於會考期近，特推出「會考輔導」新節目，由本月廿八日起，逢星期二、三、四、五下午六時半至七時，在金色電台播出。逢星期二、四日播小學常識；星期三播小學中文；星期五播中學中文；該節目直至五月十五日結束小學會考課程後，再行集中播講中英文高中會考之主要科目。至該台原日播出之成語新解，中國通史，公民講座，均暫停播出，直至會考輔導節目告終後始行恢復。

成人教育康樂中心
聯合中心晚會
今晚八時舉行

【本報訊】由教育司署成人教育官張紹桂負責訓導之成人教育康樂中心，定今（廿七）日晚上八時，假座堅道仁濟醫院大禮堂舉行聯合中心晚會，柬邀港中中外名流參觀。

是夕晚會節目，異常豐富，悉由各區中心之會員負責籌組演出：㊀樂隊演奏：有領笛獨奏之古樂小調「延合思秋」「寒方」……「圓舞曲」（衛李活中心負責）。㊁土風舞：有印尼傘舞（中心輔導員），國際土風舞（堅尼地道，佐敦道中心）。㊂獨唱：有「燕來燕」（堅尼地道中心）。「伏爾加河之戀」（由李歐中心夏威夷樂隊伴奏）。㊃山歌：有「山歌解得萬年愁」（由沙角中心男女對唱）。㊄合唱：有「卡露歌」，「搖籃曲」（由聯合中心之歌詠團負責）。㊅國技：有「小伏虎拳」、「三節棍對槍」（由福榮街中心負責）。㊆體操：「健身操」、「翻滾運動」（衛李活中心）。㊇口琴：有「胡桃夾序曲」（香島道、福榮街）……（活道中心）。……

勷大同學
明日叙會

【本港訊】勷勤大學附中「民二五級」留港同學，每隔若干時日，即舉行叙會，藉此聯絡感情。茲又定於明（廿八）日下午六時，假座大道中三五四號同樂酒家三樓（上環街市斜對面）舉行叙會，該校同學如參加者，可向下列電話聯絡：㊀張成光（電話七七七五三一六），㊁何國驊（電話七五五五六六），㊂黃紹年（電話七七四〇八九）。

聖士提反堂
青年部旅行

【新新社】聖士提反堂青年部遠足會，定今（廿六）日前往香港仔新水塘道，登山頂道，步行旅行，今日下午二時，在該堂副堂出發，至香港仔上下水塘時，休息片刻，再返香港仔目的地，全程約四小時左右，凡參加者，須自備食物飲品，并備銀五角，係預備由香港仔乘巴士返港市區之用。

聖心明德校友會
定下月改選

【本港訊】聖心明德校友會第一屆職員任滿，主席黎明，以鄉務繁忙，經已辭職，……呼聲最高，如爲天主教當局所支持，……定期下月改選，本月三十一日截收選票。

德貞女中員生
舉行退省神工

九龍德貞女子中學員生，以復活節將屆，舉行退省神工，由今廿七日起至廿九日一連三天，每日由上午九時至下午五時，并敦請神父主持演講。今晚講題「入靜時退省目的」，廿七日講「死亡審判」，廿八日講「地獄」，「大郎小耶耶穌招兵」，廿九日講「耶穌之淚害觀復活」。

最柔軟與
经济的厕纸

我所服務醫院的護士長現在已改配皇冠厕纸给各病房使用她的確是精明因為皇冠厕纸潔白柔軟吸水性能優越無比我自己家裡亦採用它。

請經常購買真正

皇冠厕纸

有白色及四種彩色粉紅淡黃淺藍淡綠

美國賓華德司舊又一精美紙類出品

10A4

能否邀請馬德里隊 足總仍難定

因候各會答覆問題尚多 通知賴白限期延至月中

【本報訊】日前傳足總擬於今天召開會議，以便確定有多少球員，需要徵求其意見，才再逐此而研究邀請里奧馬德里隊。不過，從昨天獲得消息，與際小組會議，今天不會召開，事實直至昨日，足總仍未有發信與各委員開會。

本來，瑞典足球經紀賴白，要求足總於四月五日以前，正式答覆，香港是否邀請里奧馬德里隊，於今年八月間訪港問題。可是，至今爲止，足總對邀約里奧馬德里隊訪港，仍屬問題多多，相信在四月五日前，恐難正式答覆賴白。

據內幕可靠消息，足總對邀約里奧馬德里訪港，將於本週內加緊工作，同時，將可能電告賴白，由於種種問題，須待解決，希望將正式決定是否邀請馬德里隊限期，延至四月十五日前決定。

此問題之焦點，係在球季結束後，各球隊均多已離港遠征，球員在中途，如何可以返港迎戰。倘入選球員單獨返港，則對遠征球隊實力，必受影響。若不願召返港，則事實足總無可調之兵，不獨影響球賽之演出，過於強弱懸殊，同時亦影響與馬德里隊，影響更多也。故如何可以兩全其美，勢須與各遠征球會，先行洽妥，始可定奪。（進）

光華技不如人 昨敗于愉園

五比一光華大走樣

【本報訊】昨（廿六）日在香港會場舉行的足球聯賽，結果愉園以五比一勝光華。愉園陣容頗有調動，派出新人陳演行亦不能稱職，光華左方守力使同場上演的預備組之瑞麟移任右輔。並由關榮申掛帥，成爲左中衛，以新人陳演行爲左中衛，大爲脆弱。

愉園陣容完整，正是取因，加以昨日又遲遲甚出，光華則有許大打折扣。林飛和仍未傷愈不出，光華技不如人固然前鋒由于關安申無領軍材，作爲光華「射手」的盧瑞麟，又經常踱後，不上不落，于是更形成各自爲戰。

門將盧德耀，彈力好，位置佳，是光華演出最好的一人。上半場救出郭滿華及區彭年的兩記妙手，甚爲精彩。

愉園以郭滿華的縱剌與及區彭年的側擊，配合朱永強的妙傳，最具威力，尤以郭滿華最爲精彩，獨建三功，其中一記倒掛金鈎，更射得非常美妙。

由于愉園對南華銀牌決賽即將舉行，爲避免損傷，使愉園昨日全隊踢來不無顧忌，故愉園雖以五比一大勝，顯然仍未演出看家工夫，否則他們勝球，更不止此數。

郭滿華連射入三球

戰火燃開，接觸之初，互有攻守，但光華攻勢毫無威脅，相反被愉園進攻時，卻遭遇不少驚險，七分鐘，郭滿華中路挺進，李鎮威勾消濶踢，郭滿華一蹴而入，打開紀錄，愉園先勝一比〇。

愉園攻勢更見旺盛，光華已無還擊之力，廿一分，朱永強送與區彭年抽射，盧德耀飛身援救，轉危爲安。

梁根頂入 光華破蛋

（愉園）對南華銀牌戰，換過再戰，愉園仍攻，光華無力拒，使戰情惡，帶火藥味。十二分，盧瑞麟在爭球時……

·圖片說明· 昨日聯賽，東華對警察，關為東華鄺演英勁射，被警察門將楊國駒托出角球之影。（本報記者攝）

體育

今日研訊 後消事件

足總緊急小組

【本報訊】足總緊急小組，今日下午六時，在該會會議室，召開會議，主要議程，爲研訊管理委員會移交有關日前空軍對後消之戰，後消因球員被罰拉隊離場問題。

昨據一位圈中人透露，此案可能有兩種發展，其一爲既然後消申述理由，并非因後消拉隊，試一使仍判後消作敗論，空軍獲得兩分。

可是，相反的看法，則因後消本屬在聯賽中，麻煩特多，既有職警察，不能派隊出戰在前，其後，又去函足總，要求退出聯賽，後後依然繼續參加，但今次又攪出拉隊事件，雖然後消的解釋，并未有飛踢之意思，只是不知爲什麼球証叫人離場而已。

但以事實而論，一場比賽，雖道球証在好好地執法之中，會中途突然自己棄職不顧而去嗎？所以這次後消可能又會被罰。（進）

東華務兩球 警察昨喪師花墟

乙組銀牌香港會昨勝警察

【本報訊】花墟昨有兩場足球賽，首場乙組銀牌，香港會以三比一勝警察。尾場甲組聯賽，東華以二比〇勝警察。

乙組銀牌賽，香港會得脫穎而出，足總已定本星期三（廿九日）在花墟再舉行決賽，對手爲五一七，並收門券，開擬每位收六毫。

昨甲組賽，東華林錦棠卷勤，以馮俊德補缺，德仔昨日演出，快速濟脆，配合司徒森快速敏入，威脅頗大。姚卓然、羅國泰，全場飛翔，爲保強，快速濟脆防守，演出精巧。警察亦已盡出所能應戰，上半場警察攻勢比東華爲多，下半場亦佔十分六之攻勢，雙方演出拚命，全無半點冷場，誠兩隊今季中的傑作。

昨戰余耀坤、麥山上、陸貞的首細大梁也企到非擺插足，收入一萬二千餘元。

警察的二三兩守將，均打得異常出色，尤以吳澤鑾、謝華傑、曾華爲佳。東華雖然施展生平最大攻勢，也無法破關，皆因兩隊均採九上九路，東華守時，祇留一馮俊德在前，警察則留吳就榮一人候機待發，警察弱點，環在吳就榮氣力不夠，同時往於李國華勇戰，其次是張崇強不大肯走和肯消，史根倫雖實力，無如限於技術經驗，無甚佳作。麥文雖甚出色，多次命射，惜翁培佐有超水準演出，逐致不得其門而入。

比賽展開後，互有勝險，戰至卅三分鐘，東華群集警察門前，姚卓然飛入門內，東華遂佔先一比〇。

下半場，警察反攻甚烈，東華全隊密集抗拒。六分鐘時，禦吊門，翁培佐接球後倒地死手不放，麥永雄、史根倫闖入，但史根倫不理法例，踢足踢翁培佐所抱的球，傷及手背，被球証將球踢出，故戰至九分鐘時，高保強同敵史根倫一暗箭，李被球証警告。戰至廿七分鐘，東華吊近龍門，姚卓然翻身走入，勾球向門，滑臨入網，東華遂以二比〇奠定勝局。茲錄雙方陣容如下：

（東華）翁培佐，李國華、高保強，陳鏡洪、吳偉文、司徒森、姚卓然、馮俊德、羅國泰、鄺演英。

（警察）梁根、曾國傑、謝華、吳澤鑾、麥永雄、張崇強、阮海、史根倫、鄭邦、吳就榮、伊士。

內組聯賽決賽 太華首挫息影

昨日南華場，有一場內組聯賽決賽，太華與息影，作三場決賽的冠軍賽，昨日首次交鋒，太華實超完場，息影，卒以五比一取得勝利。

昨戰由於雙方實力頗有距離，太華較一籌，佔先。息影由賀子材板回一隻，不久，甘燊柏又建一功，成五比一而終場。雙方陣容如次：

（太華）郭偉佳、麥建燊、張顯波、劉天悉、莫煥章、趙玉池、甘燊柏、劉澤深、陸永球。

（息影）林英傑、林錦輝、陳錦金、曾裕棠、梁新堅、冼偉垣、范國榮、潘國鴻、賀子材、吳智、潘世江、傅德志、張炳良。

下週足球秩序豐富 勝利盾督憲杯上演

足球總會昨日公佈下週秩序，其中並包括有勝利盾、督憲杯及銀牌準決賽。秩序如后：

三月卅日（星期四）五時一刻 華聯對軍聯 勝利盾 花墟

港聯對九巴聯 四時 …

三月卅一日（星期五）（甲組銀牌準決賽）五時 東華對巴士 政府場

四月二日（星期日）（乙組銀牌準決賽）三時 愉園或中華對東華或……

四月三日（星期一）（督憲杯）五時 南華聯對足總西聯 …… 下午五時半 乙組銀牌第二週流浪……在九龍警察場舉行。

昨港日乒乓比賽中 徐祥齡未被派出場 向賽委會提出質問

【本報訊】在昨晚港日乒乓賽中，曾發生一小騷動。去年獲得亞軍之徐祥齡，因未被派出場，在場內大發牢騷，並質問賽會委員，何故要派去年至今未列名次之薛緒初出場，而將其冷置一旁？據一度走至咪高峰前，擬當衆申述其意向，但卒爲會長鄧榮光、副會長藍錦雄及卡蘭譚志在旁勸止，並告知原欲有所表示時，可去函乒總，該會當研討此事云云。

紐西蘭乒乓隊 今晚戰港聯

【本報訊】澳洲及紐西蘭乒乓隊，參加世界杯比賽過港，澳洲隊一行十人，二職員，五男球員，三女球員，紐西蘭亦同等人數，他們是搭國泰班機從菲轉來，於昨日下午二時另五分抵步。

紐西蘭隊定今晚在修頓場露面，和港聯比賽，頭場女子採打一雙圍際例，四單打一雙圍制，男子則採三人對賽制，七時半開始。門券定一元二元四角兩種，紐西蘭從未訪港，技術如何，還未明得。不過據說紐隊全是持負手板球將，香港實力不弱，當有一番角逐。茲錄今晚出賽陣容如下：

（紐西蘭）……

香港隊領隊曾乃倫、教練周振球、軍醫許鐵，男子隊薛緒初（隊長）、劉錫晃、鄧鴻波、李濟、趙宗謙、鄧國榮、徐祥齡。女子隊：黃碧瑤（隊長）、梁玉英、伍玉英、何君、劉惠……

日本隊昨再勝港隊 劉錫晃擊敗木村打破光蛋

昨晚戰情

昨日港日乒乓賽，在修頓場舉行，七時半揭幕，由會長鍾榮光與日隊交換旗幟後，比賽遂告展開。首由女子隊打頭陣，港選出賽女球員，一如首晚出賽者，日本祇換上一個伊藤，女子賽港隊技巧雖好，惟缺乏出戰搶攻之經驗，於是全軍盡墨，先失〇比三，結束女子賽程。雙方成績如下：

（單打賽）伊藤勝劉惠康二比〇（廿一比十五，廿一比十三）；松崎勝黃碧瑤二比〇……

男子比賽經後舉行，昨日港隊男子，因前晚已領略日隊技術，因此演出比較前佳，稍佳，惟薛緒初昨賽不似前夫好，劉錫晃則有可勝之道，在惡鬥世界冠軍星野時，最後氣力不如，失敗，才在決賽局平等後勝回一局，其後劉錫晃則打破光蛋紀錄。

男子雙打賽，關正子勝樊偉君、伍玉英二比〇（廿一比十二、廿一比六）。比賽如下：

薛緒初負於木村，〇比二（十二比廿一，八比廿一）。劉錫晃負於星野，一比二（二十一比十五，比廿一，比廿二）。鄧鴻波負於三木，〇比二（十三比廿一，十三比廿一）。劉錫晃勝木村，二比一（廿一比十六，廿一比十三，比十九）。薛緒初負於三木，〇比二（十一比廿一，十一比廿一）。鄧鴻波負於星野，〇比二（十六比廿一，十九比廿一）（火）

鄧鴻波昨賽雖敗，但較前夕爲佳，積分也甚接近，結果日隊以五比一獲勝，茲錄昨晚雙方成績如下：

再論日乒隊 球技

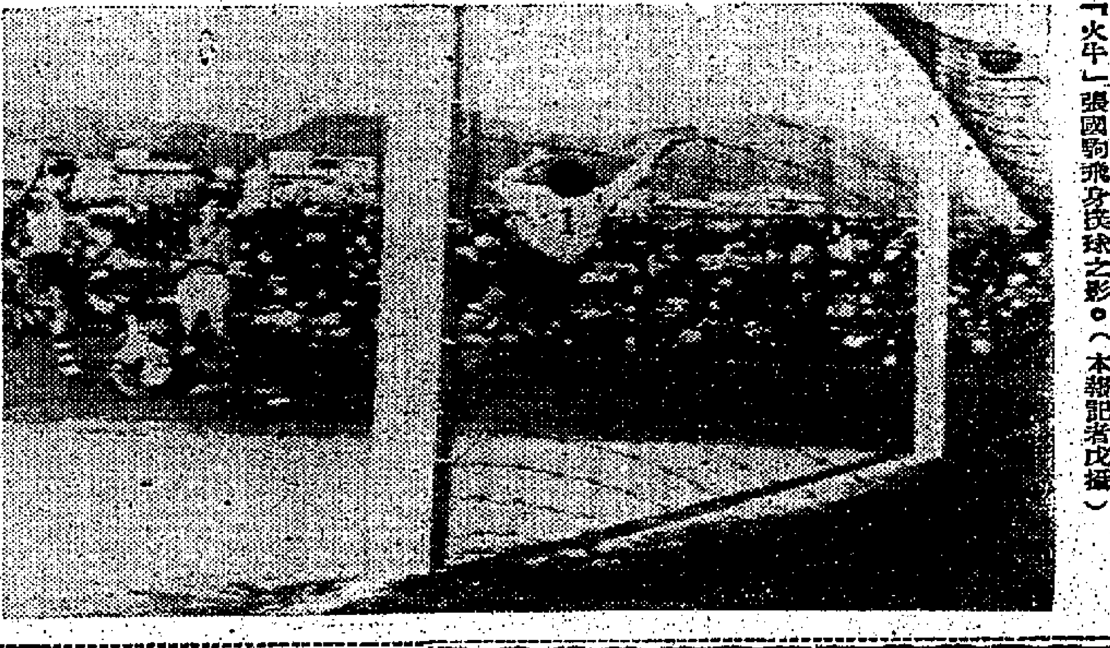
·霹靂火·

昨晚日本國家乒乓隊，遍港第二次演出，由香港男女選手隊出抗。香港女子隊雖有純熟球技，惟在平日沒有要遇狂風掃落葉的攻勢更沒有找得主動，及取攻勢來抵擋敵人，遂致一敗塗地。

昨晚男子賽，也打了敗仗，無他，敗在平日沒有爭取攻勢的經驗，一經接觸，便遭敵人制肘，寧攻者覓謡不攻，寧有敗不敗？但是劉錫晃就不同，他卻打了一場勝仗，險些還把那個世界冠軍星野擊敗，這一場輸了一隻發球，和開壞了一隻球而致敗陣。

其實吾儕的技術手法，確優於日本，而應戰不利，由於給敵人制肘時不會發動攻勢。劉錫晃得勝，除其機智之外，他還有一兩板搶球和發球搶攻，劉錫晃能推得起敵人，加上劉錫晃會開「鬼鼠」球，一如日隊搶攻，他們更向敵人不能反攻的地方殺下來，敵人不會守球，強如星野也束手無策。劉錫晃第二局敗在星野手上，是星野用陽手來諳此道，一推下網，再推，開頭忽旋轉球，劉錫晃平出界，通失五分。如劉錫晃會用陰勁，壓制旋轉球，球抽到敵人肚臍部位，敵人勢必用假抽法，作抽球式兜了回來，那時定遭阿晃打殺。

日本隊不論男女的打法，有如「神風隊」不要命的瘋狂攻擊。乒乓之道，以攻爲守，但不能如日本隊運一板守球不會，不會一板守球，吃虧甚大。香港選手和平擋，實比日隊爲佳，如能運用純熟，先抵禦其瘋狂搶攻的一板後，立即還擊，即可制日隊的死命。



·圖片說明· 昨日聯賽，東華對警察，圖爲警察門將「火牛」楊國駒撲球之影。（本報記者攝）

甲組足球聯賽成績

（截至三月廿六日止）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	十七	十六	一	〇	七七	十	卅三
愉園	十七	十一	五	一	五三	廿二	廿七
東華	十七	十二	一	四	四二	廿二	廿五
九巴	十七	十	三	四	四八	三十	廿三
警察	十七	十	一	六	卅七	卅一	廿一
星島	十七	七	二	八	卅三	廿六	十六
傑志	十八	五	五	八	卅四	卅九	十五
陸軍	十七	六	二	九	廿九	四四	十四
光華	十七	五	二	十	卅五	卅九	十二
東方	十五	四	二	九	卅五	四二	十
加山	十六	三	四	九	廿五	四九	十
空軍	十八	三	三	十二	廿一	六七	九
後消	十三	〇	一	十二	十二	六十	一

昨日球賽 各組戰績

（甲組）愉園勝光華 五比一

東華勝警察 二比〇

（預備組）

（乙組銀牌）愉園勝光華 四比一

港會勝警察 三比一

（乙組聯賽）冠云和中健 二比二

（丙組聯賽決賽）太華勝息影 五比一

今草地雙打決賽 徐氏兄弟戰葉羅組

公開草地網球賽，今日下午五時，在香港會木球會場，有最後一幕雙打決賽，由徐焯培、潤培，對葉觀雄、羅樂文，比賽完畢後，即舉行頒獎禮。

今日雙打決賽照軸戲，是採五盤三勝制，以實力而言，可說是旗鼓相當。徐氏兄弟合拍烈，球技高，葉觀雄、羅樂文組，雖或未能及得徐氏兄弟，但羅樂文的進步很速，而且經驗好，葉觀雄能推護，今戰非爲過一番角逐，雖判出高……

校際足球賽 昨日戰果

香港學界體育協會主辦之校際足球淘汰賽，昨已舉行，但原定有十八場，因改期，和四場棄權，實得十二場，結果如下：

（甲組）聖士提反勝金文泰（二比一）、沙勝聖類斯（二比一），崇真勝伊利沙伯（二比〇），聖方濟勝皇仁（一比〇）。

（乙組）香港仔勝皇仁（二比〇），英皇勝聖約瑟（一比〇）……

校際籃球賽 今有五仗

校際籃球比賽，今日在灣仔修頓場，共有五場上演，伊館共有三仗，伊館場，甲組決賽週，時，聖保羅對聖智德，七時，金文泰對伊利沙伯，九時，拔萃男校對聖芳濟。灣仔修頓場，下午……

（丙組）佐治五世勝英皇（三比〇），香港華仁勝循光中學（四比〇），鄧鏡波勝德仁（一比〇）。

新法勝聖士提反（七比〇），巴富街勝鄧鏡波（四比〇）。四時（丙組）瑪利諾神父對大同，四時十五分，聖類斯對羅乃多利沂工業。

女子壘球賽 南華元成霸業

昨日公開壘球聯賽在京士柏壘球場，但原有三場比賽上演，但因奧斯特之戰，宣佈改期，實得兩場舉行。女子組，南華以十三比〇勝南華乙，完成長勝藝標榮銜。初級淘汰準決賽，印資勝星輝十九比五，得到決賽權。

東樂

今天最後狂滿

聯美千萬金元巨製

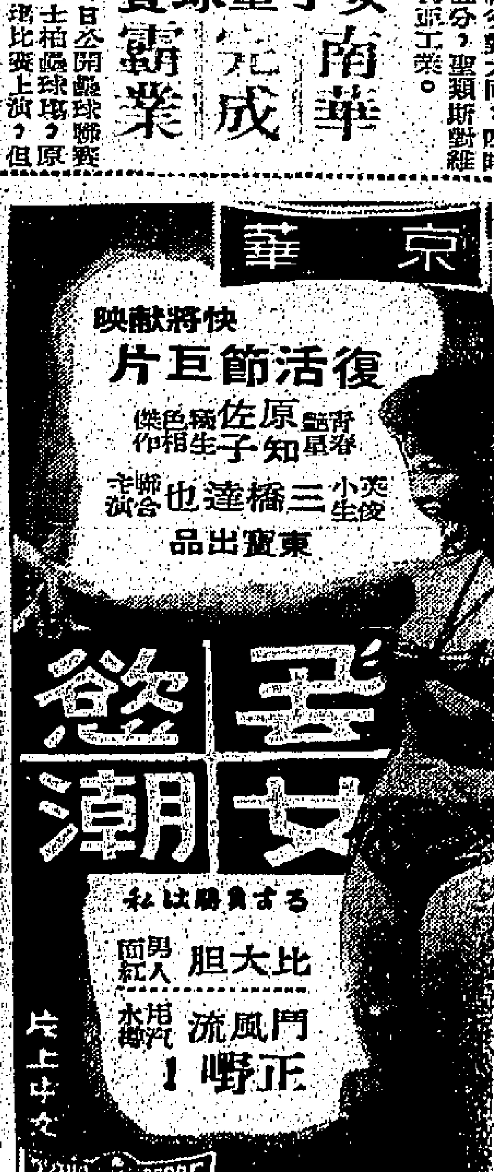
珍娜羅露 寶烈吉妲 尤伯連納 主演

特藝七彩透視號

所羅門與王貴妃

巨製到處 二十世紀大電影 片上中文

下期粵片：游龍戲鳳



金融股票市價變動 對工商業無大影響

夏天貨品已陸續上市，惟因搶救大陸飢民，削弱本港經濟力，大部份商業蒙受影響，目下市面銀根非緊，惟銀行對於貸款，多持審愼態度。

一週市場綜述

本報記者

【本報訊】上週間，寮國局勢惡化，除敏感之金融股票市微有起伏外，對於本港工商業，尚無多大影響，人心安定如恆。

現以夏季將臨，天氣漸暖，當此冷熱交界之際，商場上一面則促推銷存寒天舊貨，一面則充實夏季新貨，陸續上市，各大百貨公司、服裝公司、走頭行、鞋店及電器店的櫥窗，亦將寒天貨品收回，重新陳列夏季貨品，藉此宣傳，以招徠顧客。惟今春素洋百貨業，因港九居民購買力頗弱，比較去年同期大為遜色，其主要原因，實由於大陸飢荒嚴重，中共放寬食物入口，港九華僑，為搶救被困大陸親人，用郵包寄食物回鄉者多。回鄉省親之華僑，亦多携帶食物，一般華僑心理，認為救飢如救火，寧願減省其他衣物，亦多帶食物回鄉，故除油、糖、麵餅、豆、鹹魚、白米及罐頭等食品特別好市外，洋貨雜品，則因購買力已被削弱，市況冷淡，估計本銷數字比去年同期減縮百分之三十。

又查近因郵寄食物回鄉救濟親人者衆，港九各區代寄郵包之店號，愈來愈多，各商業區幾每隔一、二十家便有一家代寄郵包。如油店、米店、雜貨店、罐頭食品店、藥材及士多公司等，均有不少附設郵包代寄處，近且沿街過擺檔，亦發現有不少代寄郵包，大抵此等店號以有利可圖，故寧願疏於本身正常業務，亦以代寄郵包為主。

雖然，被困大陸之同胞，因飢荒嚴重，理宜援救，但此風一長，對本港之經濟力，頗覺削弱。例如某一華僑，除本身日常必需之支出外，每月尚有餘貲一百元，分去四、五十元以至六、七十元，所餘無多，亦有節衣縮食，按月購買食物寄回故鄉者，故直接間接對本港各行均有影響，除一部份與救飢有關商業略形發展外，所受打擊者，實不止華洋百貨業一行，其他有關衣飾及裝飾等行業，亦受影響頗大。故預料今夏各行業況，亦非樂觀。

銀根非緊俏

至於商場銀根，……因外地游資流入者多，故并非緊俏，不過近日寮國及南韓各地局勢不安，銀行對於貨款，特別審愼，股票……超倒風。

棉紗市疏成 行情向捱企

台紗新貨多到

膠價全面跌

糖市疲淡

對越貿易前途樂觀

海產雜貨

米市趨淡

一週美股

商情表

「首創香港單位投資」
一九六零年八月八日每單位賣出價
港幣壹元
一九六一年三月廿四日每單位賣出價
港幣壹元四角三分

第二期香港單位投資

特別注意

申請認股日期由一九六一年三月二十日開始，截止認股日期不會遲過一九六一年三月廿八日，在此期間內須將認股申請書交到香港單位投資有限公司經理人，香港郵箱六九〇號或歷山大廈七〇一室或滙豐銀行、渣打銀行、或有利銀行均可，招股一百萬單位股，每單位股股值港幣壹圓，股值於申請時全部付清。

「第二期香港單位投資」通常所有之股票皆爲香港證券交易所報有行情者。

—— 申請書 ——

申請認股以最少五百單位股爲限，之後可按每百單位遞增。

香港單位投資有限公司鑒：

依據說明書及一九六一年三月十四日簽訂之信託契約所列明條欵，本人／吾等今申請投……單位股於「第二期香港單位投資」以公佈之股值每單位股港幣壹圓計。

本人／吾等現附上支票／銀行本票／現金港幣……圓以支付所申請單位股股值全部，本人／吾等認明若不能獲得派與單位股，此欵項可全部退回。

本人／吾等申明本人／吾等之年齡已超過廿一歲。

請用正楷書寫

姓名：(請用英文書寫並請註明先生／太太／小姐)……

別字：……

地址：……

親筆簽名：……

電話號碼：……日期：……

(如屬集體申請，所有申請人皆需簽名，凡公司申請，須由負責人經手並應註明其職銜)

簽名方式……

注意：請逕向歷山大廈七〇一室或香港郵箱六九〇號香港單位投資有限公司(電話二八一〇大)，或各大銀行或香港證券交易所會員，索取詳細說明書。

KS

第一次！

至少有數千人時常向我們詢問關於投資的問題。問題有大有小，有多有少，有時祗涉及數百元的交易，有時却是鉅萬買賣。

我們均盡力予以答覆，當然不取分文義務服務。我們給予他們可靠情報，對於他們手上的股票証券加以分析研究，并替他們籌劃可靠的投資辦法。一個投資者如首次獲得了我們的帮助，他一定對我們的立場和服務，感到滿意；以後必將繼續要求我們帮助！

閣下如需要用電傳機直接與紐約方面進行証券交易，請即與本公司經理席與鎬君或葛博君接洽。

美國美林證券公司

MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH

International S. A

香港分行

亞細亞行四樓 電話：38480，20374

影與人

悍匪伏法記

一位值得注意新星

「悍匪伏法記」是亞納公司發行的一部新派綜合性警匪槍戰片，該片演員，除了影迷熟悉的「影壇硬漢」史丹利碧架外，還有一位值得重視的新人莊歌頓禍。

莊歌頓禍是自幸察成來以來，影壇發新發現的一位反派性格巨星，他在這片中扮演一位英國紅燈大盜，打家劫舍，淫邪偶掠，無惡不作，與史丹利碧架扮演的探長，是敵對人物，兩人演對台戲，旗鼓相當，十分緊張精采。上圖爲片中一幕。

「女雛」是一部（左）船越英二、（右）菅原謙二、根上淳、中村雁治郎等...根據水準的佳片。上月公映時，曾獲得影評界一致讚揚。

嚴俊導演新作「我是殺人犯」將上映

嚴俊自從導演了「粉紅色的兇手」、「死亡的約會」及「黑夜槍聲」三部奇情偵探片成功後，再接再厲，又導演了一部新作品「我是殺人犯」，而這個新片已定於本週內推出在麗都、快樂兩院上映。

「我是殺人犯」一片，是嚴俊經過半年多時間精彫細琢而成的得意之作，他由於從以往導演的三部偵探奇情影片中，得了許多寶貴的經驗，因此在這部新片裏，他有更突出的手法表現，可以說，這部「我是殺人犯」，比過去的三部片子有更大的成就。

嚴俊在這新片中，也是自導自演的，而且更同時飾演兩個故事中的重要人物。當他開始導演這一新片之時表示，雖然我個人同時演出兩個角色可說是一種嘗試，但我必以最大努力演好它。自然，他並沒表示是有十分把握的，誰都知道，他在國片影壇上早已有「千面小生」的盛譽。

至於片中的女主角丁寧，是邵氏一位新提拔起來的新進女星。她從「安琪兒」一片偏重於獨當一面的女主角，她已是經過兩年來的訓練，演技已有很大的進步，現在「我是殺人犯」新片中，是她第一次大演出偵探片。然而她肯下功夫致力於這一新路，加以嚴俊的導演指導，也非常成功。

「我是殺人犯」的故事是敘述一個情節離奇曲折的情殺案，劇情發展高潮迭起，令人驚心動魄，觀衆必須看到終場，才能知道殺人兇手是誰。

觀衆渴望的「女經」重來

·王迪·

在春節期間公映的「女經」，在公映期內，日日滿座，盛況空前。但因戲院片約關係，使該片不能延長映期，致在街觀衆中不少向隅者。現在爲觀衆要求，該片又在港捲土重來了。

「女經」，是大映公司出品的彩色綜藝體影片。該片根據轟動一時的日本文學名著——女學巨匠村松梢風原著的同名小說改編。原著共有十二段故事，而「女經」一片，就是集中這些故事的精華，揉織成三個能充份表現女人的慾念、愛情、寂寞心理的短小精悍的動人故事。

「女經」的這三個故事，描寫了三個不同的女人，而這些人的形象塑造，是不能不令你叫絕的。

「女經」的三個故事分由三大導演：吉川公三郎、市川崑、增村保造分別執導；由三大女星：京町子、山本富士子、若尾文子等主演。聯合主演者有川口浩、叶順子、川崎敬三、野...

故事描寫一個只要錢，毫不動情的酒吧女，與一個想玩弄她的男人，發生關係後，卻互相愛上了，但是她感了他，卻不願嫁她。

家後，她的心就抵起遐雅的情感。第三個...

「女經」這個名字，顧名思義的關於女人的經。它深刻地描寫了女人的內心和肉慾的秘密，暴露了女人們的內世界，看到她們怎樣弄錢。所以說，「女經」是寫女人如何弄錢的「經」；要是你想研究女人，不可不看「女經」。

「女經」這部影片攝製後，曾經引起影壇的更大轟動，有如「查泰萊夫人的情人」所引起的轟動那樣。因爲這部影片的導演者們，大膽地運用了各式各樣的裸體、沖惑、大膽調情動作來加強女人公的性格，使這些人們更活龍活現地顯現觀衆的眼前。

「女經」片中共有三個故事：第一個故事描寫一個僞稱應酬的女人，本已忘掉了愛情，但是當她的舊情人來找她，她的愛情復甦了，並且把沉溺的愛情，施給了別人。第二個故事描寫一個妖艷絕倫的美女，以她美麗的肉體來經營她的藉紀事業，當因此而比別人賺得更高的價錢。但是當她遇到了一個作

體育皇后

㈠邱老坤（羅維飾）是一個樸實的莊稼人，生有一子一女，兒子銀田（張沖飾）早年因家貧關係，錯過了求學年齡，現在長大成人，祇能幫助老坤，在鄉間幹活。近年來田裏收成較好，老坤決定讓女兒素娥（丁皓）去讀書。

㈡在一班同學中，邱素娥非但年齡較長，身材也高過別人，加上她一派鄉氣，受盡同學們的奚落，尤其是同室的陳令儀（姜玲飾）、李心蓮（林黛飾）和鄭瑞珍（丹妮飾），她們第一天就欺負邱素娥，叫她打掃房間三個月。

㈢校役老邱（劉恩甲飾）與邱素娥是同鄉，時時照顧她，甚至還教她讀英文。除了老邱之外，同學中惟有周珊珊（張翠飛飾）對邱素娥十分愛護，凡有不懂之事，都肯指點她。因此素娥與珊珊的友誼亦日見親切。

㈣在一間學生衆多的女子中學裏，邱素娥漸漸地過慣了學校生活。不久，她在家政課上得了獎，還在班際田徑賽上出了風頭，體育老師惡於邱素娥表現不差，立刻邀她加入籃球隊，並訓練其他田徑運動項目。（未完）

今日播音節目

香港電台：上午七時還時，「黎明之歌」。三十分國語教授。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公衆活動消息，國潮語新聞，特別報告。三十分「名伶名曲」。九時錄音轉播倫敦昨晚國語節目。十五分「北調精華」。四十五分「鏡湖艷歌」。十時十五分「選歌寄意」。十一時「數口之家」。三十分連續性短篇廣播劇「妙想天開」。三十分重播昨晚兒童節目。十二時報時，故事演講「仙鶴英雄誤」。三十分漁民天氣預告，「粵曲選唱」。一時報時，粵語新聞，特別報告。十分「諧趣粵曲」。二十八分天氣報告。三十分國語新聞，特別報告。四十分「日中情調」時代曲。二時「長篇京曲」。四十五分時代曲選唱。三時十五分「下午南音」。四十五分「工作不忘娛樂」點唱節目。四時十五分潮語話劇「鐵荊前生」。四十五分「名曲一闋」。五時故事演講「唐史通俗演義」。四十五分兒童節目（及歌曲）。六時潮時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分音樂。三十分「諧趣節目」「康樂世界」、「荒唐世界」，「錦衣夜行」。四十五分成語新編「農村一週」。七時「截侯近安」點唱節目。三十分「民歌」。八時潮時，詩詞歌賦精選錄。十五分「民歌」。三十分本港第十三屆音樂比賽。五十八分天氣報告。九時轉播倫敦國語新聞。十五分時代曲點唱。四十五分漁民天氣預告，「青山醫院特寫節目」。十時十五分「臨江晚唱」。三十分國語長篇武俠小說「鐵騎銀瓶」。十一時從週顏猜猜受歡迎歌曲播映節目。三十分天氣報告及漁民天氣預告，明日節目預告，「夜闌人靜」時代曲。五十九分粵語新聞撮要。十二時全日廣播完畢。

商業電台：七時潮時，清晨音樂。二十五分節目預告。二十九分天氣報告。三十分英語教授。四十五分日常節目。八時天氣報告，時代曲。三十分粵曲。九時重播小學會考指南。三十分歷史傳奇「兩孀公主」。十時社團簡報。五分時代曲點唱。三十分婦女生活節目。十一時重播成語故事。十五分粵曲。三十分倫理小說「楚楊娘」。十二時祝婚點唱。十分香港證券交易所今日上午股市行情報導。十五分時代曲。三十分天空小說「慈母嬰兒」。一時二十九分天氣報告。三十分評彈影故事「游龍情俠」。二時戲劇化倫理小說「烟雨春秋」。三十分電影故事「少小離家老大回」。三時粵劇精選。四時香港證券交易所今日下午股市行情報導。四十五分時代曲。五時武俠小說「劍影琴聲」。三十分歐西流行曲介紹。六時中篇小說「護花情深」。十五分成語故事。三十分天氣報告，小學會考指南。七時小康之家。三十分體育雜談。四十五分時代曲。八時警匪小說「鑽石奇案」。三十分香港政府新聞處消息。九時長篇文藝小說「力爭上游」。三十五分「是月爭輝」。三十分「關羽長」。三十分明日節目預告，時代曲。十一時天氣報告，驚險奇案「魔窟怪影」。三十分清音妙韻。十二時報時，播音完畢。

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲進行曲，口琴演奏。三十三分天氣預測，粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十分祝婚點播，銀台金台節目報告。二十分廣東音樂。三十分時代曲選。九時粵曲點唱。十時大衆信箱。十五分今日本報告與社會服務。二十分時代曲。三十分倫理故事「鐵漢嬌娃」。十一時長篇兒童小說「杜不知和他的同伴」。三十分兩宮演唱。十二時新聞報導。十分報告。三十分時代曲點唱。二時從窗「塞門恨」。一時諧劇「星探」。三十分股市及金融行情。二時偵探小說「自眉道人」。三十分社會小說「塞門恨」。三時錄音劇「辦台」。四時祝婚點播，銀台金台及電視節目報告。十五分生活講座「從忘記說起」。三十分錄音電影故事「遊龍情俠」。五時錄音小說「花落又逢君」（金價報告）。三十分振新流行歌曲。四十五分時代曲。六時岳如先生之「大衆鄉里」。三十分粵曲。四十五分「孤恩淚」。七時偵探小說「東京謀殺案」。三十分文藝小說「師城春」。八時新聞報導，天氣報告。十五分足球消息。三十分時代曲。四十五分粵曲。九時新派小說「銀城艷跡」。三十分通俗小說「七俠五義」。十時曲中人語。新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十一時報時。十五分時代曲。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分時代曲。三十分天氣預測，國語交際會話。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時平劇。三十分國語新聞。十時潮州曲。三十分客家山歌。十一時今日本報告與社會服務。十五分婦女講座。三十分錄音國語廣播劇「仙鶴英雄誤」。十二時備播港台武俠故事「古井恩仇記」。三十分新聞報導，天氣報告，金台及電視節目報告。二時江淮劇「秦香蓮」。一時平劇。三十分評話。二時潮語戲劇化小說「寶夫石」。三十分潮州曲點唱。四時三十分潮語武俠故事「河嶽英雄譜」。五時明日本報告與社會服務，金價報告。十五分時代曲。三十分兒童故事「神通」。四十五分世界童話「三個辮條」。六時英語教授。十五分國樂。三十分戲劇化中學文選「吳子相齊」。七時臨戶之夜。三十分綠色新聞。八時新聞報導，天氣報告。三十分錄音中國文藝小說「愛的懺悔」。九時錄轉港台節目：第十三屆音樂節競賽優勝者演奏會。三十分鐘琴。十時國語戲劇化小說「移屍嫁禍」。三十分國語故事講述「拍案驚奇」。十一時報時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分錄音潮語戲劇化小說「俠義瑞澇」。四十五分時代曲。十二時完播。

麗的映聲：（下午）五時木偶片「好朋友集」。十五分卡通片。三十分西部片「西方大俠」。五十五分卡通片。六時休息。七時三十分新聞及節目報告。三十五分流行曲演唱。八時世界新聞片。十分「象棋演述」。二十五分中國電影雜誌。五十分體壇人物介紹。九時五分世界新聞片。十五分粵語長片「桃花女二度下凡」。十時五十分最後新聞及天氣報告，收場曲。

晉慶

今天最後四場

英國出品 空中背景 驚險刺激 緊張動人 鉅片

「八大盜」男主角：李察愛登保祿
「霹靂雄」男主角：史丹利碧架
瑞典明星：梅齊德琳
性感小星：積姬蓮

緊張刺激 激動心魄 驚心 片上中文

九霄驚魂

今天早場：浴血雙江

明天重映壹天 英國出品 炸彈爆炸 性奇 安平袋袋

快樂·麗都 下期鉅獻大映

我是殺人犯

邵氏第一奇片

緊張大師 嚴俊 自導自演

嚴俊 丁寧 主演

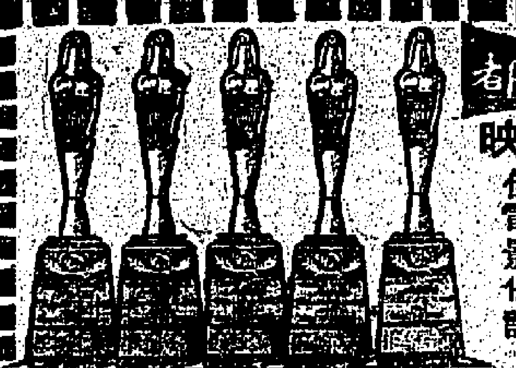
太平 環球 北域 油麻地 金錢 多利 河排 星光

十四萬人看過 讀好片約所限

最後今明兩天

歷劫親情

莫康時導演



快樂·麗都 第卅二天映

榮獲五項金禾獎之巨片 足爲觀衆最佳電影保証

千嬌百媚

編導 陶秦

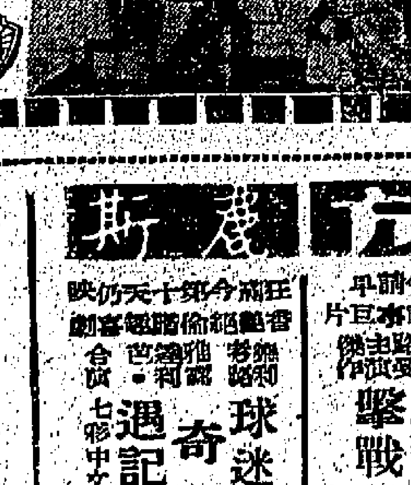
主演 林黛 陳厚 范麗 麥基 高寶樹

同場加映 林黛婚禮紀錄片

邵氏七彩綜藝歌舞巨片

放映時間 二時半 五時半 七時半 九時半

快樂早場 血濺親兒　麗都早場 宮闈合歡



中央 光明 皇宮 最後今明兩天

殺人王大戰扭計深

主演 白露明 曹達華 陳錦棠 李蘭 小佩

如刊登本報廣告者 請撥電話 二二一六零

英京 今天公餘場 中秋月茶座 洛神

麗斯 球迷 奇遇記

東方 諜網 突擊戰

百樂門 電話 皇后

新世界 南北和

請選擇最方便之日期旅行

星期二五 香港飛達文雪梨

星期三六 香港飛馬尼刺新幾內亞雪梨

澳洲環球航空公司 每週4班往雪梨

澳航班機每逢星期二三五六由香港開出，所有起飛時間均專爲便利旅客作公事或遊覽旅行而編定。該項飛行十五小時即能抵達澳洲雪梨，由此可轉往紐西蘭，三底大希地以及其他有南海天堂之稱的南太平洋島嶼。澳洲是一幅與衆不同的新奇大陸，無論具有何種嗜好興趣或公事，旅客均將獲得滿意的旅行。目前搭澳航機前往旅程快捷，享受豪華，而費用則出乎意料之低廉。請即向各大旅行社或澳洲環球航空公司接洽定座。

QANTAS
AUSTRALIA'S ROUND-WORLD AIRLINE
澳洲環球航空公司

澳洲環球航空公司與印度航空公司、英國海外航空公司、南非航空公司及紐西蘭航空公司聯航。

市声

廚房的聖經

在西方——特別是英美兩國，經常保持暢銷記錄的書籍，並不是甚麼名家小說，而却是教人烹飪的食經。從表面看，似乎西方人都喜歡講飲食，但在事實上，食經在西方之所以暢銷，係基於下列兩項原因：㈠西方人的家庭很少僱用女傭，廚政例由主婦親力親爲，因此必須學習一些起碼的烹飪常識；㈡西方男性的擇妻標準，大都以「善於烹調」爲必要條件，促使未婚女子不能不學習烹調。在這樣的形勢下，各種各式的食經，便自然而然地成爲婦女們「人手一冊」的參考書，可說是除了聖經以外的唯一不可缺少的書籍。

今天，英美的一般家庭主婦，除非是「一字不識」的文盲，否則一定很容易從食經中學會烹飪之道的。原來西方的烹飪書籍，不下五百種之多，而且日新月異，層出不窮；如果是一位毫無烹飪經驗的女性，可以選購「烹飪入門」的一類；如果已懂得做家常菜，也可以選購「高級烹飪指南」的一類，來學習怎樣做幾味「拿手菜」。此外，還有一些食經，會指導你怎樣做餅餌和弄小吃，更有些教你怎樣大排筵席和辦理團體伙食。其實，任何女性祗要有學習精神和小學程度，便可保証從淺白的食經中學會一手，或甚至一……

提防意外受傷

真正的意外 祇有百分之十五

山川人物

宋元之際（？）

兩代

標準影迷談趣

笑囊

平靜寫地帶

黃銅草蜢與大笨鐘

痴人之愛

「凌波學士」續稿未到，暫停一天。此啓

皇都·麗聲 下期隆重獻映
錯有錯着
The Bulldog Breed

金陵·國民·金華·新舞台
密運
打破玉籠飛彩鳳
天降財神
仙子送
十載寿夫記
英雄壯志

京華 又滿 今天請早
女經
A Woman's Testament

金國·明英·國泰·新金陵·民華·台聲·京都·樂聲
五天場場滿
洛神
芳艷芬·任劍輝

新世界
今天五場滿
雷鋒

真光 又滿 請早
王老虎搶親
降龍伏虎雙槍俠
天山龍鳳劍

中央 今明兩日 每日五場
銷金窩
艷舞團
PARIS BY NIGHTS

三菱風扇贈送港九首輪電影戲票
買一送一九家戲院一律通用

利舞台·樂宮·皇都·麗聲·樂聲·大華·娛樂·新華·豪華

時勢英雄
CIMARRON

連日滿！今請早
世界十大名片之一！
恩怨雙雄
ALEC GUINNESS · JOHN MILLS
TUNES OF GLORY

重新發行特別獻映
美日警匪戰東京
House of Bamboo

今天四場
羅馬世運會
The Great Olympics—1960
全部七彩

今天四場
悍匪伏法記
'HELL IS A CITY'
下期 青色入簾

港九首輪影院聯合廣告

交通版

太古公司藍烟通 甫烈多那士貨輪 明日可抵港月底經新加坡赴歐洲
亞特那士卅一日到埠翌日開日本

[illegible]

台灣省建設廳長 林永樑等經港 前往歐美考察

[illegible]

圖：[illegible]

圖片說明：[illegible]

外銷客機 共四十架 英國三月來

[illegible]

圖：昨日乘台灣飛抵香港遊覽之兩批美國遊客。

兩批美國遊客 昨日抵港旅行 將經泰星 歐洲返美國

[illegible]

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
攀通商人	貨船	TRANSOCEAN MERCHANT	日本美洲	廿八	美邦
鄱陽	貨船	POYANG	星洲印尼	廿八	太古
亞洲	客船	ASIA	星洲歐洲	廿八	天祥
合威利	貨船	HOPEVILLE	美國	廿九	多利順
蒲利	貨船	PURNEA	星洲非洲	三十	鐵行
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	三十	太平
寶利惠利	貨船	BONNEVILLE	美國	三十	鐵行
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美歐	三十	總統
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	三十	美輪
富利	貨船	GURI	星洲非洲	卅一	岩拉多
德克士	貨船	TEXAS	日本美歐	卅一	怡和
哥林比亞丸	貨船	COLUMBIA MARU	美國	卅一	岩拉多
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	星洲印尼	卅一	捷成
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	卅一	美輪
西雅圖丸	貨船	SEATTLE MARU	美國	卅一	香港東方
斯溫馬士基	貨船	SVEND MSK	星洲非洲	卅一	捷成
美利大士	貨船	MENESTHEUS	星洲歐洲	卅一	太古
甫烈多那士	貨船	POLYDORUS	星洲歐洲	卅一	太古
賓來約	貨船	BENLOYAL	星洲歐洲	卅一	邊行
奎松總統	貨船	PRES. QUEZON	日本美國	卅一	美邦
湖南	貨船	HUNAN	日本	卅一	太古
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	日本美洲	卅一	福來
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	卅一	總統
捷嘉蘇	客船	CHICKASAW	美國	卅一	福來
三春丸	貨船	MIHARU MARU	星洲非洲	卅一	天祥
漢陽	貨船	HANYANG	印尼	四月一日	太古
太平	客船	TAIPING	歐洲	一日	太古
民德威利	貨船	MANDEVILLE	美國	一日	多利順
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	新加坡	一日	岩拉多
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	金邊	一日	福來
利雲紗	貨船	LIVENZA	釜山日本	一日	天祥
嘉蓮佳	貨船	GLENGYLE	日本	一日	怡和
亞特那士	貨船	ATREUS	日本	一日	太古
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	一日	香港東方
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	二日	香港東方
漢堡	客船	HAMBURG	日本	二日	捷成
百珍	貨船	BATJAN	日本	二日	渣華
海順	貨船	HELIOS	山打根	二日	多利順
華星	貨船	STAR BELLATRIX	星洲非洲	二日	福來
安娜	貨船	ORNA	日本	二日	鐵行
萬茂思郡	貨船	MONMOUTHSHIRE	馬尼剌	二日	怡和
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	二日	怡和
東懋	貨船	EASTERN TRADER	澳洲	二日	怡和
富士丸	貨船	FUJI MARU	西貢曼谷	二日	太平
海多	貨船	HALLDOR	日本	三日	多利順
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	星洲非洲	三日	福來
莎利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	三日	捷成
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	三日	洛士利
合生	貨船	HOPSANG	曼谷星洲	三日	怡和
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	星洲印度	四日	怡和
賓那士	貨船	BENARES	日本美國	四日	太古
興立	貨船	HENRIK	山打根	四日	多利順
芝路	貨船	CHITRAL	星洲歐洲	四日	鐵行
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	四日	捷成
飛隼	貨船	FLYING HAWK	台韓日美	四日	和捷
乾洋丸	貨船	KENYO MARU	星洲非洲	四日	東來
顯生	貨船	HINSANG	山打根	四日	怡和
大利順	貨船	TRITON	日本	五日	多利順
海德	貨船	HALLDIS	星洲仰光	五日	多利順
海興	貨船	HAIHING	曼谷	五日	多利順
萬新	貨船	MAURICIEN	西貢非洲	五日	法郵
羅鋒	貨船	PIONEER MINX	日本美國	五日	美輪

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
合威利	貨船	HOPEVILLE	美國	廿八	多利順
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿八	太平
甫烈多那士	貨船	POLYDORUS	日本	廿八	太古
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	廿八	太古
蒲利	貨船	PURNEA	日本	廿九	鐵行
哥林比亞丸	貨船	COLUMBIA MARU	菲律賓	廿九	岩拉多
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國菲島	廿九	總統
寶利惠利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿九	鐵行
美利大士	貨船	MENESTHEUS	日本	廿九	太古
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	廿九	美輪
富利	貨船	GURI	日本	三十	岩拉多
德克士	貨船	TEXAS	美國	三十	怡和
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	三十	捷成
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	三十	總統
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	三十	福來
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	三十	美輪
西雅圖丸	貨船	SEATTLE MARU	日本	三十	香港東方
斯溫馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	三十	捷成
奎松總統	貨船	PRES. QUEZON	菲律賓	三十	美邦
捷嘉蘇	客船	CHICKASAW	美國	三十	福來
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	三十	天祥
嘉蓮佳	貨船	GLENGYLE	歐洲星洲	三十	怡和
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	日本	三十	岩拉多
興立	貨船	HENRIK	山打根	卅一	多利順
芝路	貨船	CHITRAL	歐洲星洲	卅一	鐵行
民德威利	貨船	MANDEVILLE	美國	卅一	多利順
東懋	貨船	EASTERN TRADER	日本	卅一	怡和
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	金邊	卅一	福來
利雲紗	貨船	LIVENZA	歐洲星洲	卅一	天祥
亞特那士	貨船	ATREUS	歐洲星洲	卅一	太古
漢堡	客船	HAMBURG	歐洲星洲	四月一日	捷成
海順	貨船	HELIOS	日本	一日	多利順
百珍	貨船	BATJAN	歐洲星洲	一日	渣華
華星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	一日	福來
安娜	貨船	ORNA	非洲星洲	一日	鐵行
合生	貨船	HOPSANG	日本	一日	怡和
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	一日	太平
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	新加坡	一日	香港東方
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	二日	怡和
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	二日	怡和
月光丸	貨船	GEKKO MARU	泗水	二日	香港東方
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	二日	多利順
顯生	貨船	HINSANG	婆羅洲	二日	怡和
莎利馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	二日	捷成
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	新加坡	二日	洛士利
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	日本	二日	福來
賓那士	貨船	BENARES	美國菲島	三日	太古
邊和力治	貨船	BENVORLICH	歐洲星洲	三日	邊行
萬新	貨船	MAURICIEN	日本	三日	法郵
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	三日	捷成
飛隼	貨船	FLYING HAWK	美歐非星	三日	和捷
乾洋丸	貨船	KENYO MARU	日本	三日	東來
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	西澳洲星洲	四日	鐵行
大利順	貨船	TRITON	歐洲星洲	四日	多利順
海興	貨船	HAIHING	日本	四日	多利順
北海	貨船	PAKHOI	印尼	四日	太古
羅鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	四日	美輪
海德	貨船	HALLDIS	日本	四日	多利順
烟台	貨船	CHEFOO	日本	四日	太古
嘉利賓	貨船	GARRYBANK	日本	四日	銀行
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	四日	渣華
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲星洲	五日	太平
柏路個士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
越南	客船	VIETNAM	日本	五日	法郵
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	五日	多利順
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	五日	太古
佐渡丸	貨船	SADO MARU	日本	五日	洛士利
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美歐非星	五日	多利順
夏利謨	貨船	HERMOD	山打根	五日	多利順
開生	貨船	HEWSANG	婆羅洲	五日	怡和
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	非洲星洲	六日	福來
芬賓	貨船	FERNBANK	美歐非星	六日	多利順
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲星洲	六日	捷成
富來	貨船	ARAFURA	日本	六日	鐵行
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	六日	天祥
隅田丸	貨船	SUMIDA MARU	日本	六日	天祥
莎披頓	貨船	SARPEDON	西澳洲星洲	六日	太古
協新丸	貨船	KYOSHIN MARU	日本	六日	東來

大陸澳門 截郵時間

空郵平郵

中國大陸 信件上午七時

星期六日 信件上午七時 下午六時

平郵

澳門 信件下午一時 下午四時

德星 下午二時半開

大來 下午五時半開 週末下午三時開

佛山 午夜十二時開

海外綫小輪

香港開 長洲綫 長洲返

香港開		長洲返	
上午六時十分	直航	上午四時	經香港仔至西環止
上午六時三刻	經坪洲梅窩	上午六時四十分	經梅窩坪洲
上午八時三刻	直航	上午七時半	直航
上午九時	經坪洲梅窩	上午九時	經梅窩坪洲
上午十時	直航	上午十時一刻	直航
上午十一時	經坪洲梅窩	上午十一時	經梅窩坪洲
上午十一時半	由西環開直航	上午十一時半	直航
正午十二時	直航	下午一時半	直航
下午一時半	直航	下午一時三刻	經梅窩坪洲
下午一時三刻	經坪洲梅窩	下午三時一刻	直航至西環止
下午三時半	直航	下午三時三刻	經梅窩坪洲
下午四時	經坪洲梅窩	下午四時一刻	直航
下午五時	由西環開經香港仔	下午五時一刻	經梅窩坪洲
下午五時三刻	經坪洲梅窩	下午六時	直航
下午六時	直航	下午七時廿分	經梅窩坪洲
下午七時廿分	經坪洲梅窩	下午八時	直航
下午八時廿分	直航	下午九時廿分	直航

香港開 荃灣綫 荃灣返

香港開	荃灣返
晨六時半至11時半小時開一渡	晨六時半至11時半小時開一渡
午12時至三時 一小時開一渡	午12時至三時 一小時開一渡
下午四時至七時半小時開一渡	下午四時至七時半小時開一渡
下午八時至十時一小時開一渡	上午八時至十時一小時開一渡
青衣島往荃灣特開上午六時半	荃灣往青衣特開下午十時卅分

香港開 梅窩綫 梅窩返

香港開		梅窩返	
上午六時三刻	經坪洲	上午七時廿分	經坪洲
上午九時	經坪洲	上午九時半	經坪洲
○上午十時一刻	直航	上午十一時四十分	經坪洲
上午十一時	經坪洲	○下午一時半	直航
下午一時三刻	經坪洲	下午二時一刻	經坪洲
下午四時	經坪洲	下午四時一刻	經坪洲
下午五時三刻	經坪洲	下午五時三刻	經坪洲
下午七時廿分	經坪洲	下午七時五十五分	經坪洲

香港開 坪洲綫 坪洲返

香港開	坪洲返
上午六時三刻	上午七時三刻
上午九時	上午九時五十五分
上午十一時	中午十二時五分
下午一時三刻	下午二時四十分
下午四時	下午四時四十分
下午五時三刻	下午六時十分
下午七時廿分	下午八時廿分

表內有○者星期日及公眾假期加開

大埔滘開 塔門綫 塔門返

大埔滘開	塔門返
上午六時半 直航	上午八時
逢星期日改開上午七時三刻	經較流灣、赤徑、大灘、荔枝莊、深涌、十四鄉。
下午二時五十分	逢星期日改開上午九時半
經十四鄉、深涌、荔枝莊、大灘、赤徑、較流灣。	下午五時半 直航

香港開 大澳綫 大澳返

香港開	大澳返
下午二時 經汲水門、青山、東涌。	上午三時 經香港仔至西環止
下午四時 由西環開經香港仔	上午七時 經東涌、青山、汲水門。

大澳開特別船（除星期一、三、五外，每日及公眾假期加開）香港開：上午八時（經東涌）；大澳開：下午五時（經東涌）

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:06	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:28	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:58	16:21	17:24
10:20	11:22	18:48	19:49	9:06	10:04	17:36	18:36
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	22:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

截信時間

今（廿七）日（星期一）空郵

日本 信件上午十時 包裹上午九時

菲律賓、關島、澳洲 信件上午十一時正 包裹上午十一時

中東、伊朗、亞丁、埃及 包裹上午十一時

非洲、英國、歐洲 信件下午一時 包裹正午

越南、馬來亞、泰國、緬甸、北婆 印尼 信件下午一時

東埔寨 信件下午一時 包裹正午

瑞士 信件下午六時 包裹下午五時

夏威夷、美國、中南 包裹下午一時 信件下午二時

北美洲 信件下午六時 包裹下午五時

加拿大 信件下午六時

台灣、韓國 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

神仙島 信件下午六時

台灣 信件上午十一時 包裹正午

加拿大 信件上午十一時 包裹正午

明（廿八）日（星期二）空郵

日本 信件上午九時 包裹上午九時

越南、法國 包裹上午十一時

伊朗 信件正午 包裹上午十一時

菲律賓 信件下午一時

埃及、巴基斯坦、義大利 信件下午二時 包裹下午一時

印尼 信件下午二時 包裹下午一時

馬來亞、錫蘭、印度、亞丁 [illegible]

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
攀通商人（貨）	TRANSOCEAN MERCHANT	菲律賓	美邦	A一	上午
密芝根（貨）	MICHIGAN	美國	怡和	A 洲	上午
萬茂思郡（貨）	MONMOUTHSHIRE	歐洲星洲	怡和	太古碼頭	上午六時
太平（客）	TAIPING	日本	太古	九龍倉碼頭	下午

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
京都丸（貨）	KYOTO MARU	星洲印尼	岩拉多	A廿二	下午
雅香士（貨）	AROS	澳洲	香港東方	A十六	晚間
印度怡美利（貨）	REBEVERETT	曼谷	福來	B八	中午
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	西環碼頭	下午五時
密芝根（貨）	MICHIGAN	美洲	怡和	A洲	下午十時

明日來往班機

到港班機（星期二）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午八時卅五分
英航	印度星洲	上午十時五十分
英航	東京	下午三時廿分
英航	印度仰光	下午四時十分
國泰	新加坡曼谷	下午四時五十分
國泰	東京大阪台北	下午七時五分
國泰	澳洲馬尼剌	下午十一時五分
加航	東京	下午五時廿五分
民航	曼谷	上午八時十分
澳航	東京	下午六時
日航	東京	上午八時卅分
日航	新加坡曼谷	下午五時卅分
法航	歐洲非洲曼谷	下午一時廿分
德航	歐洲曼谷	下午二時一刻
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
瑞航	東京	上午八時十分
瑞士	瑞士印度曼谷	下午三時卅分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京	下午六時三刻
泛美	曼谷印度巴黎	下午九時卅分
英航	東京三藩市	上午九時三刻
英航	東京	中午十二時卅五分
英航	印度倫敦	下午四時一刻
國泰	曼谷新加坡	下午五時卅分
國泰	馬尼剌	下午四時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三刻
民航	台北	上午七時
日航	東京	下午二時卅分
法航	東京	下午二時廿分
德航	東京	下午三時一刻
菲航	馬尼剌	下午五時
瑞士	曼谷印度瑞士	上午九時
泰航	台北東京	下午一時

今日來往班機

到港班機（星期一）

(公司)	(由何處來)	(到港班機)
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
英航	三藩市東京	下午一時三刻
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時五分
國泰	新加坡曼谷	下午三時五十分
國泰	漢城	下午八時五十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午十一時卅分
民航	東京台北	下午八時廿分
日航	東京神戶	上午十時
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
法航	巴黎非洲曼谷	下午三時
印航	印度曼谷	上午八時卅分
泰航	曼谷	下午十時三刻

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	星洲印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京	下午五時
國泰	漢城	上午八時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌雪梨	下午三時
國泰	曼谷星洲	下午三時卅分
澳航	東京	中午十二時一刻
民航	曼谷	下午九時廿分
日航	東京	上午九時四十分
日航	曼谷新加坡	上午十時
菲航	馬尼剌	下午七時
法航	東京	下午四時
印航	東京	上午九時一刻
泰航	曼谷	上午十一時

空郵包裹運費

目的地		每半磅郵費
亞丁		6.00
澳洲	（限十一磅）	7.50
巴西		14.00
賓尼		3.50
緬甸		3.00
加拿大	（限十一磅）	8.50
錫蘭		4.50
科克羣島		10.50
東非洲		9.00
埃及		7.00
歐洲		10.00
非洲	（限十一磅）	10.50
夏威夷		7.00
印度	（其他地區）	5.50
印尼	（限十一磅）	5.00
愛爾蘭（空運至倫敦）		9.00
日本		3.50
南韓		3.50
黎巴嫩		6.00
馬來亞		4.00
新喀里多尼亞	（限十一磅）	9.00
新赫布里	（限十一磅）	9.00
紐西蘭		8.00
北婆羅		4.00
巴基斯坦		6.00
菲律賓	（限十一磅）	3.00
三毛亞	（限十一磅）	10.50
沙勞越		4.00
新加坡		3.50
所羅門羣島	（限十一磅）	10.50
台灣		3.50
泰國	（限十一磅）	3.00
英聯邦		8.50
美國		8.50
越南		3.00
西非洲		10.00

M.M. 萬噸新型快船 「萬新」 S.S. "MAURICIEN"（特選十八日）

直往小呂宋，西貢，倫敦，北非及歐洲各埠 四月三、四日落貨 五日下午開行

貴客搭船附貨，請移玉至敝公司辦房接洽是荷

皇后大道中 [illegible] 電話：26651—4 37346

法國郵船公司啓

日本郵船公司

天祥洋行代理 三春丸 "MIHARU MARU"

四月一日開往曼谷、石叻、庇能、哥倫坡、[illegible] 貨、客，均接洽，貨付貨請到本公司接洽

電話：四四一五五一 [illegible]

合記公司啓

四川快輪

每逢星期一由香港開、星期三由基隆開

客貨接洽處：太古輪船公司

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.

電話：九龍 [illegible]

東懋 直放雪梨、墨爾本、比利斯本 三月卅一日收貨 四月一日開行

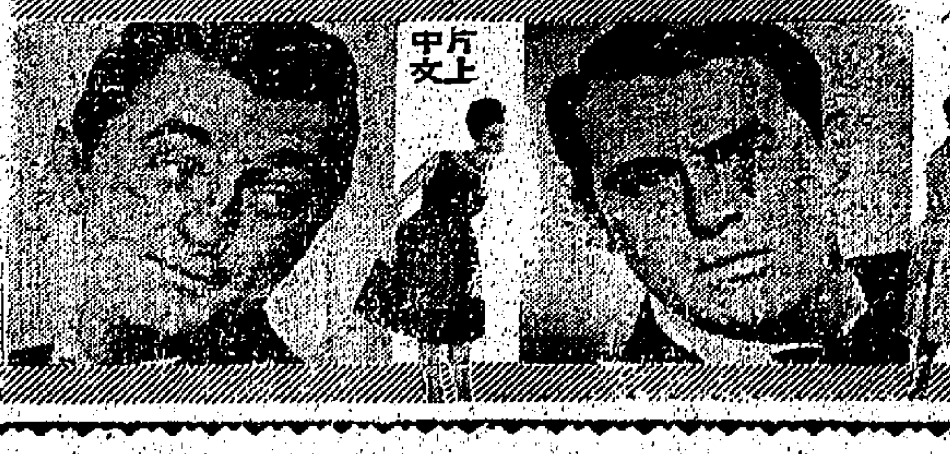
合生 往曼谷、石叻 四月二日收貨 三日開行

東美 往石叻、庇能、仰光 四月三日收貨 四日開行

顯生 往山打根 四月三日收貨 四日開行

東豪 往比利斯本、雪梨、墨爾本、尼打、[illegible] 四月十二日收貨 十三日開行

總經理怡和公司啓



中片文上

本世紀最偉大的喜劇！

最離奇的四角戀愛！最糊塗的男女關係！

樂宮

青簾入色草

加利格蘭 狄波拉嘉 珍西蒙絲 羅拔美湛

最精采的電影

"THE GRASS IS GREENER" TECHNICOLOR TECHNIRAMA

七彩特藝

環球巨獻